

Gaggenau

Betjeningsvejledning

DF271101F

Opvaskemaskine

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Udstyr	22
1.1 Generelle henvisninger	4	9.1 Overkurv	23
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	9.2 Hylde	24
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	9.3 Underkurv	25
1.4 Sikker installation	4	9.4 Klapbare stave	26
1.5 Sikker brug	7	9.5 Bestikkurv	26
1.6 Beskadiget apparat	8	9.6 Bagepladesprøjtehoved	26
1.7 Fare for børn	9	9.7 Optional extra cleaning area...	27
1.8 Sikkerhedssystemer	10	9.8 Kurvehøjder	28
2 Undgåelse af tingsskader.....	11	10 Inden den første	
2.1 Sikker installation	11	ibrugtagning.....	29
2.2 Sikker brug	11	10.1 Foretagelse af første ibrug-	
3 Børnesikring.....	12	tagning.....	29
3.1 Elektrisk børnesikring	12	11 Afkalkningsanlæg	29
4 Miljøbeskyttelse og bespa-		11.1 Oversigt over indstillingerne	
relse	12	for vandets hårdhedsgrad.....	29
4.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	11.2 Indstilling af afkalkningsan-	
4.2 Energibesparelse	12	læg	30
4.3 Zeolit-tørring ②	13	11.3 Specialsalt	30
4.4 Aquasensor	13	11.4 Slukning af afkalkningsan-	
4.5 Sensorer	13	læg	31
4.6 Eco tørring	14	11.5 Regeneration af afkalk-	
5 Opstilling og tilslutning	14	ningsanlæg.....	31
5.1 Leveringsomfang	14	12 Afspændingsmiddelanlæg	32
5.2 Opstilling og tilslutning af ap-		12.1 Afspændingsmiddel	32
paratet	14	12.2 Indstilling af tilsætnings-	
5.3 Afløbstilslutning	14	mængden af afspændings-	
5.4 Rentvandstilslutning	15	middel.....	32
5.5 Elektrisk tilslutning.....	15	12.3 Slukning af afspændings-	
6 Lær apparatet at kende.....	16	middelanlæg.....	33
6.1 Apparat.....	16	13 Opvaskemiddel	33
6.2 Betjeningselementer.....	18	13.1 Egnede opvaskemidler	33
7 Programmer.....	20	13.2 Uegnet opvaskemiddel	34
7.1 Henvisninger til testinstitutter ..	21	13.3 Henvisninger om opvaske-	
7.2 personlige indstillinger □.....	21	middel.....	34
8 Ekstrafunktioner	22	13.4 Påfyldning af opvaskemid-	
		del.....	35
		14 Service	36
		14.1 Skader på glas og service	36

14.2	Isætning af service	37
14.3	Udtagning af service	38

15 Generel betjening..... 38

15.1	Åbning af maskinens dør	38
15.2	Tænde apparatet.....	38
15.3	Indstilling af program	38
15.4	Indstilling af ekstrafunktion....	38
15.5	Indstilling af tidsforvalg.....	39
15.6	Start af program	39
15.7	Afbrydelse af program	39
15.8	Afbrydelse af program	39
15.9	Slukning af apparatet	39
15.10	Programtæller ¹	40

16 Grundindstillinger..... 41

16.1	Oversigt over grundindstillingerne.....	41
16.2	Ændring af grundindstillinger.....	44
16.3	Indstilling af klokkeslæt.....	44

17 Home Connect 44

17.1	Home Connect-lynstart.....	45
17.2	Remote Start 	45
17.3	Fjerndiagnostik	45
17.4	Softwareopdatering	46
17.5	Databeskyttelse	46

18 Rengøring og pleje..... 46

18.1	Rengøring af inderkar	46
18.2	Rengøringsmiddel.....	46
18.3	Tips til rengøring af maskinen.....	47
18.4	Maskinpleje 	47
18.5	Sisystem	48
18.6	Rengøring af spulearme.....	49

19 Afhjælpning af fejl..... 50

19.1	Rengøring af afløbspumpe....	66
------	------------------------------	----

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse..... 66

20.1	Demontering af apparatet	66
20.2	Frostsikring af apparatet	66
20.3	Transport af apparatet.....	67
20.4	Bortskaffelse af udtjent apparat	67

21 Kundeservice 67

21.1	Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.).....	68
21.2	AQUA-STOP-garanti	68

22 Tekniske data 69

22.1	Oplysninger om fri software og open source-software	69
------	---	----

23 Overensstemmelseserklæring..... 70

¹ Afhængigt af apparatets udstyr



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til opvask af husholdningsservice.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2500 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.4 Sikker installation



ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Forkert udførte installationer kan medføre personskader.

- Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

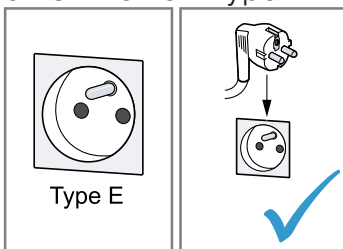
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Anvend altid den nettilslutningsledning, der er leveret sammen med apparatet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Det er farligt at skære tilløbsslangen over eller at dyppe Aqua-Stop-ventilen i vand.

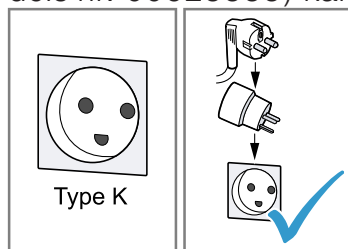
- ▶ Dyp aldrig kunststofhuset i vand. Kunststofhuset på tilløbsslangen indeholder en elektrisk ventil.
- ▶ Skær aldrig tilløbsslangen over. I tilløbsslangen befinder der sig elektriske tilslutningsledninger.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservedel-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

Kontakt mellem apparatet og installationsledninger kan medføre defekt på installationsledningerne, f.eks. gas- og strømledninger. Gas fra en korroderet gasledning kan antændes. En beskadiget strømledning kan medføre en kortslutning.

- ▶ Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og installationsledningerne.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Når apparatets dør åbnes og lukkes, bevæger hængslerne sig og kan medføre personskader.

- ▶ Hængselområdet skal sidebeklædes, hvis apparater til indbygning eller integrerbare apparater ikke står i en niche, og der dermed er adgang til en sidevæg. Afdækningerne kan købes hos forhandleren eller vores kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Fare for at vælte!

Forkert udført installation kan medføre, at apparatet tipper.

- ▶ Apparater til indbygning eller integrerbare apparater må kun monteres under en gennemgående bordplade, der er fast forbundet med de tilstødende skabe.

1.5 Sikker brug**⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige sundhedsskader!**

Det kan medføre alvorlige sundhedsskader, hvis sikkerhedsanvisninger og instruktioner for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler ikke overholdes.

- ▶ Overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum kan medføre eksplosioner.

- ▶ Kom aldrig opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum. Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler kan medføre eksplosioner i forbindelse med aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
- ▶ Anvend aldrig stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, til f.eks. maskinpleje i forbindelse med aluminiumsdele (f.eks. fedt-filtre fra emhætter eller aluminiumsgryder).

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Det kan medføre personskader, når maskinens dør står åben.

- ▶ Åbn kun maskinens dør for at sætte service i maskinen eller tage det ud, så uheld forhindres, f.eks. som følge af snublen.
- ▶ Sid eller stå ikke på maskinens dør, når den er åben. Knive og køkkengrej med skarpe spidser kan forårsage personskader.
- ▶ Anbring knive og køkkengrej med skarpe spidser i bestikkurven, på knivhylden eller i bestikskuffen med den spidse side nedad.

ADVARSEL – Fare for skoldning!

Der kan sprøjte varmt vand ud af maskinen, hvis maskinens dør åbnes under programforløbet.

- ▶ Åbn maskinens dør forsigtigt, hvis den skal åbnes under programforløbet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprensere eller højtryksrensere til at rengøre apparatet.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Zeolit-beholderens udblæsningsåbning bliver varm og kan medføre forbrændinger.

- ▶ Berør aldrig zeolit-beholderens udblæsningsåbning.

1.6 Beskadiget apparat

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.

- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 67*

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

1.7 Fare for børn

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
 - ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.
- Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.
- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
 - ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

Børn kan lukke sig inde i apparatet og blive kvalt.

- ▶ Brug børnesikringen, hvis den forefindes.
- ▶ Lad aldrig børn lege med apparatet eller betjene det.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for klemning!

I tilfælde af højt monterede apparater kan børn klemme sig mellem apparatets dør og skabsdørene nedenunder.

- ▶ Pas på børn, når apparatets dør åbnes og lukkes.

⚠ ADVARSEL – Fare for kemisk forbrænding!

Afspændings- og opvaskemidler kan medføre ætsninger af mund, svælg og øjne.

- ▶ Opbevar afspændings- og opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- ▶ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben.
Vandet i opvaskeummet er ikke drikkevand. Der kan stadig være rester af opvaske- og afspændingsmiddel i det.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Børn kan få deres små fingre i klemme i slidserne på opvaskemiddeltablettens beholder og komme til skade.

- ▶ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben.

1.8 Sikkerhedssystemer

Beskyt børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet. Apparatet har en børnesikring → *Side 12*.

2 Undgåelse af tings-skader

2.1 Sikker installation

BEMÆRK!

Forkert udførte installationer af apparatet kan medføre beskadigelser.

- ▶ Hvis opvaskemaskinen indbygges under eller over andre husholdningsapparater, så følg informationerne om indbygning i kombination med opvaskemaskinen, der findes i monteringsvejledningen til de pågældende husholdningsapparater.
- ▶ Hvis der ikke findes nogen informationer, eller hvis monteringsvejledningen ikke indeholder nogen tilsvarende henvisninger, skal der spørges efter hos producenten af disse husholdningsapparater for at sikre, at opvaskemaskinen kan indbygges over eller under andre husholdningsapparater.
- ▶ Hvis der ikke er nogen informationer til rådighed fra producenten, må opvaskemaskinen ikke indbygges over eller under disse husholdningsapparater.
- ▶ Overhold fortsat opvaskemaskinens monteringsvejledning for at sikre en sikker brug af alle husholdningsapparater.
- ▶ Indbyg ikke opvaskemaskinen under en kogetop.
- ▶ Installér ikke opvaskemaskinen i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer, varmelegemer, ovne eller andre varmeproducerende apparater.

Kontakt mellem apparatet og vandrør kan medføre korrosion på vandrøret, og vandrøret kan blive utæt.

- ▶ Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og vandrøret. Dette gælder ikke for de medfølgende rør til drikkevandstilslutningen og spildevandstilslutningen.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Sørg for, at vandtrykket i vandforsyningsanlægget er mindst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.

2.2 Sikker brug

BEMÆRK!

Vanddamp, der slipper ud, kan beskadige indbygningsmøblet.

- ▶ Lad efter programslet maskinen køle af et stykke tid, før maskinens dør åbnes.

Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.

- ▶ Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.

- Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatet.

- Brug ikke nogen damprenser.
- For at undgå at ridse apparatets overflade må der ikke bruges svampe med ru overflader og ingen skurende rengøringsmidler.
- For at undgå korrosion brug da ikke svampeklude i tilfælde af opvaskemaskiner med front i rustfrit stål, eller skyl svampekludene grundigt igennem flere gange før første brug.

3 Børnesikring

Med børnesikringen beskyttes børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet.

Apparatet har en elektrisk børnesikring.

3.1 Elektrisk børnesikring

Den elektriske børnesikring gør det vanskeligt at åbne apparatdøren.

Ved indstillingen "Børnesikring" er den elektriske børnesikring aktiveret.

Den automatiske døråbning

→ Side 14 deaktiveres.

→ "Grundindstillinger", Side 41

ADVARSEL

Fare for kvælning!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og dermed blive kvælt.

- Aktivér den elektriske børnesikring, og luk maskinens dør.

→ "Åbning af maskinens dør", Side 38

4 Miljøbeskyttelse og besparelse

4.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

4.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Brug programmet Eco 50°.

- ✓ Programmet Eco 50° er energibesparende og miljøskånende.
→ "Programmer", Side 20

Hvis der kun er lidt service at vaske op, så brug ekstrarfunktionen HalfLoad.¹

- ✓ Programmet tilpasser sig til den mindre servicemængde, og forbrugsværdierne reduceres.
→ "Ekstrarfunktioner", Side 22

Ændr sensorindstillingen til standard.

- ✓ Forbrugsværdierne reduceres.
→ "Sensorer", Side 13

Zeolit-tørringen bidrager automatisk til at spare energi.

- ✓ → "Zeolit-tørring ②", Side 13

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

4.3 Zeolit-tørring ②

Apparatet er udstyret med en zeolit-beholder. Der kan spares energi med zeolit-tørringen.

Zeolit er et mineral, der kan gemme fugtighed og varmeenergi og afgive det igen.

I opvasketrinnet bruges varmeenergi til at opvarme opvaskevandet og tørre mineralet.

Under tørrefasen gemmes fugtighed fra opvaskerummet i mineralet, og varmeenergi frigives. Varmeenergien blæses ud i opvaskerummet med tør luft. Dette muliggør en hurtig og forbedret tørring.

Zeolit-tørringen er således meget energibesparende.

Tip For ikke at forringe zeolit-tørringens funktionsevne stil da ikke service dele direkte foran zeolit-beholderens opsugnings- og udblæsningsåbning.

Stil ikke temperaturfølsomme service dele direkte foran zeolit-beholderens udblæsningsåbning.

→ "Apparat", Side 16

4.4 Aquasensor

Aquasensoren er en optisk måleanordning (fotocelle) til måling af opvaskevandets uklarhed. Der kan spares vand med aquasensoren.

Programmet afgør, om der er brug for aquasensoren. Hvis tilsmudsningen er høj, pumpes opvaskevandet ud og erstattes af rent vand. Hvis tilsmudsningen er lav, bruges opvaskevandet igen under den næste opvask, og vandforbruget kan reduceres med 3-6 liter. I de automatiske programmer tilpasses desuden temperatur og opvasketid i forhold til tilsmudsningsgraden.

4.5 Sensorer

Sensorikken tilpasser programforløbet og programstyrken i de automatiske programmer afhængigt af snavsmængde og snavstype.

Sensorikken har forskellige følsomhedstrin, som kan ændres i grundindstillingerne.

→ "Ændring af grundindstillinger", Side 44

Sensortrin	Beskrivelse
Standard	Optimal indstilling til blandet service og store snavsmængder. Energi- og vandbesparende.
Følsom	Tilpasser programstyrken allerede ved små snavsmængder og sikrer en effektiv fjernelse af madrester. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.
Meget følsom	Tilpasser programstyrken til vanskelige brugsbetinger, f.eks. meget indtørrede madrester. Anbefalet indstilling, hvis der bruges bio-opvaskemiddel eller øko-opvaskemiddel med få aktive stoffer. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.

4.6 Eco tørring

Maskinens dør åbnes automatisk under tørrefasen. Derved opnås en særlig økonomisk tørring.

For at opnå de bedste tørreresultater vent da til programmet er slut, før servicet tages ud af maskinen.

Programmet er afsluttet, når displayet viser "Færdig!".

Når den automatiske døråbning er deaktiveret, stiger energiforbruget, og tørrefasen forkortes for det meste.

→ "Oversigt over grundindstillingerne", Side 41

5 Opstilling og tilslutning

Tilslut apparatet fagligt korrekt til strøm og vand for korrekt drift.

Overhold de krævede kriterier og monteringsvejledningen.

5.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

Kontakt forhandleren, hvor apparatet er købt, eller vores kundeservice i tilfælde af reklamationer.

Bemærk: Apparatets funktion er kontrolleret på fabrikken. I den forbindelse kan der være blevet vandpletter tilbage på apparatet. Vandpletterne forsvinder efter første opvask.

Leveringen består af:

- Opvaskemaskine
- Brugsanvisning
- Monteringsvejledning
- Yderligere informationsdokumenter
- Monteringsmateriale
- Dampbeskyttelsesplade
- Saltpåfyldningshjælp tragt
- Netkabel
- Kort vejledning

5.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

Apparatet til indbygning eller det integrerbare apparat kan indbygges i køkkenelementet mellem trævægge og kunststofvægge. Hvis apparatet efterfølgende opstilles som stående apparat, skal apparatet sikres mod at vælte, f.eks. ved hjælp af fastskruninger på væggen eller indbygning under en gennemgående bordplade, der er fastforbundet med dens tilstødende skabe.

1. Overhold sikkerhedsanvisningerne.
→ Side 4
2. Overhold henvisningerne om elektrisk tilslutning.
3. Kontrollér leveringsomfanget og apparatets tilstand.
4. Find de krævede indbygningsmål i monteringsvejledningen.
5. Opstil apparatet vandret ved hjælp af de justerbare fødder.
Sørg for, at apparatet står sikkert.
6. Installér afløbstilslutningen.
→ Side 14
7. Installér rentvandstilslutningen.
→ Side 15
8. Tilslut apparatet til strøm.

5.3 Afløbstilslutning

Tilslut apparatet til en afløbstilslutning, så snavset vand kan løbe ud under opvasken.

Installering af afløbstilslutning

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut afløbsslangen på vandlåsens afløbssstuds ved hjælp af de vedlagte dele.
3. Sørg for, at afløbsslangen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.

4. Sørg for, at der ikke er noget låg i afløbet, som forhindrer afløbsvandet i at løbe ud.

5.4 Rentvandstilslutning

Tilslut apparatet til en rentvandstilslutning.

Installering af rentvandstilslutning

Bemærk

- Hvis der skiftes apparat, skal der anvendes en ny tilløbsslange.
1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
 2. Tilslut apparatet til rentvandstilslutningen ved hjælp af de vedlagte dele.
Tag højde for de tekniske data.
 3. Sørg for, at rentvandstilslutningen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.

5.5 Elektrisk tilslutning

Elektrisk tilslutning

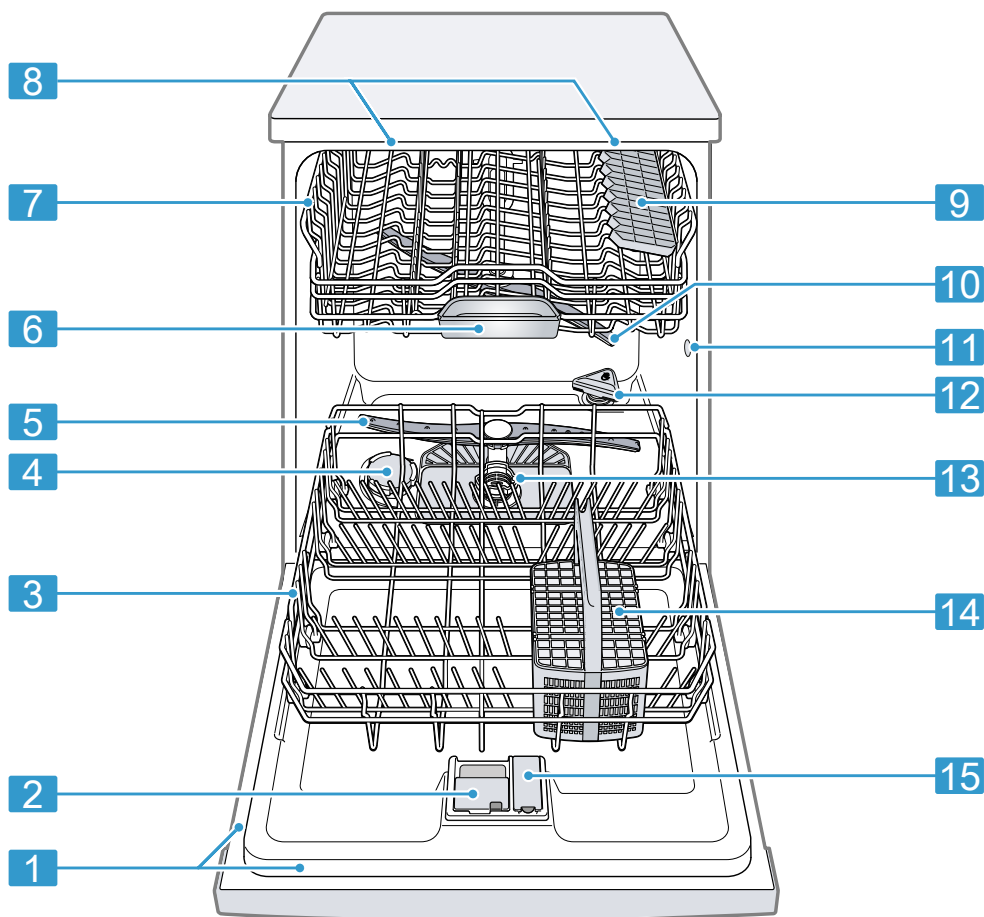
Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne → *Side 4*.
 - Vær opmærksom på, at vandsikkerhedssystemet kun fungerer, når der er strømforsyning.
1. Sæt nettilslutningsledningens apparatstik i apparatet.
 2. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata står på typeskiltet.
 3. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



1	Typeskilt	Typeskilt med E-nummer og FD-nummer → Side 68. Du har brug for dataene, når du kontakter kundeservice → Side 67.
---	-----------	---

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

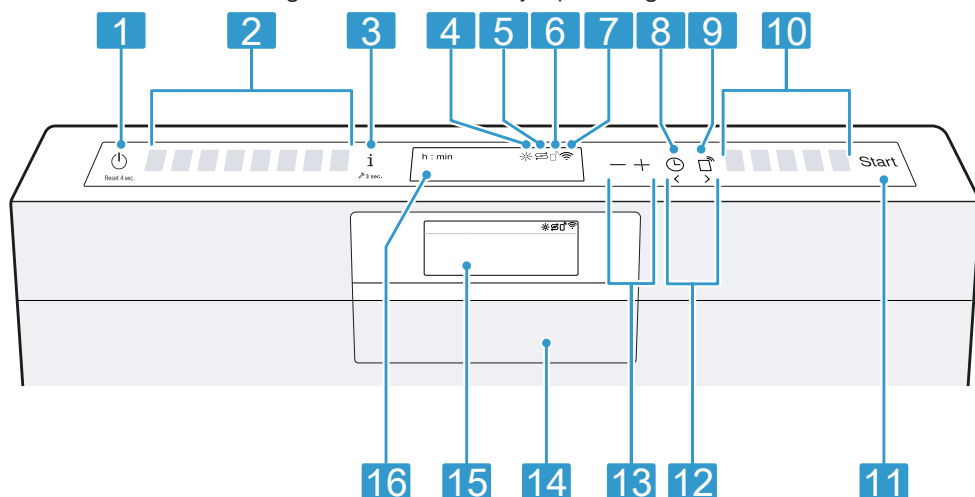
2	Sæbeautomat	I sæbeautomaten fyldes der opvaskemiddel. → <i>"Opvaskemiddel", Side 33</i>
3	Underkurv	Underkurv → <i>Side 25</i>
4	Beholder til specialsalt	I beholderen til specialsalt fyldes der specialsalt. → <i>"Afkalkningsanlæg", Side 29</i>
5	Nederste spulearm	Den nederste spulearm rengør servicet i underkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → <i>"Rengøring af spulearme", Side 49</i>
6	Opvaskemiddeltablettens beholder	Under opvasken falder opvaskemiddeltabletten automatisk fra sæbeautomaten ned i opvaskemiddeltablettens beholder, hvor den kan opløses optimalt.
7	Overkurv	Overkurv → <i>Side 23</i>
8	emotionLight	Indvendig belysning i apparatet.
9	Hylde ¹	Hylde → <i>Side 24</i>
10	Øverste spulearm	Den øverste spulearm rengør servicet i overkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → <i>"Rengøring af spulearme", Side 49</i>
11	Zeolit-beholderens opsugningsåbning	Opsugningsåbningen er nødvendig til zeolit-tørringen → <i>Side 13</i> .
12	Zeolit-beholderens udblæsningsåbning	Udblæsningsåbningen er nødvendig til zeolit-tørringen → <i>Side 13</i> .
13	Sisystem	Sisystem → <i>Side 48</i>
14	Bestikkurv	Bestikkurv → <i>Side 26</i>
15	Beholder til afspændingsmiddel	I beholderen til afspændingsmiddel fyldes der afspændingsmiddel. → <i>"Afspændingsmiddeleanlæg", Side 32</i>

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

6.2 Betjeningsselementer

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

Du kan udføre forskellige funktioner ved hjælp af nogle taster.



1	TÆND-/SLUK-tast og reset-tast Reset 4 sec.	Tænding af apparatet → Side 38 Slukning af apparatet → Side 39 Afbrydelse af program → Side 39
2	Programtaster	Programmer → Side 20
3	Infotast 3 sec.	Når der trykkes på 3 sec., viser displayet informationer om valgte programmer, ekstrafunktioner og grundindstillinger. Når der trykkes på i ca. 3 sekunder, åbnes menuen. → "Ændring af grundindstillinger", Side 44
4	Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel	Afspændingsmiddel anlæg → "Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 32
5	Indikator for påfyldning af specialsalt	Afkalkningsanlæg → "Påfyldning af specialsalt", Side 30
6	Indikator Remote Start ¹	Indikatoren lyser på apparatet, når funktionen er aktiveret, og apparatet styres via Home Connect-appen.
7	WLAN-indikator	Home Connect → Side 44

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

8	Tidsforvalg	Indstilling af tidsforvalg → Side 39
9	Remote Start 	→ " <i>Remote Start </i> ", Side 45
10	Programtaster og ekstrafunktioner	Programmer → " <i>Programmer</i> ", Side 20 Ekstrafunktioner → " <i>Ekstrafunktioner</i> ", Side 22
11	Start-tast Start	Start af program → Side 39
12	Tasterne < >	Med disse taster kan der bladres mellem grundindstillingerne. → " <i>Ændring af grundindstillinger</i> ", Side 44
13	Indstillingstaster	Ændring af grundindstillinger → " <i>Ændring af grundindstillinger</i> ", Side 44
14	Håndtag ¹	Åbn maskinens dør. → Side 38
15	Display ¹	Displayet viser informationer om programmer, ekstrafunktioner eller grundindstillinger. Grundindstillingerne kan ændres via displayet og indstillingstasterne.
16	Display	Displayet viser informationer om programmer, ekstrafunktioner eller grundindstillinger. Grundindstillingerne kan ændres via displayet og indstillingstasterne. → " <i>Ændring af grundindstillinger</i> ", Side 44

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

7 Programmer

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige programmer. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige programmer til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel.

Opvasketiden kan variere afhængigt af det valgte program. Opvasketiden afhænger af vandtemperaturen, servicemængden, tilsmudsningsgraden og den valgte ekstrafunktion

→ Side 22. Opvasketiden ændrer sig, hvis afspændingsmiddelelæget er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.

Forbrugsværdierne findes i den korte vejledning. Forbrugsværdierne gælder for normale betingelser og en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH. Forskellige faktorer, f.eks. vandtemperatur eller ledningstryk, kan føre til afvigelser.

Program	Anvendelse	Programforløb
AUTO Auto 35-45°C	Service: ■ Sart service, bestik, temperaturfølsomt plast, temperaturfølsomme glas og stilkglas Tilsmudsningsgrad: ■ Ikke fastsiddende, friske madrester	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.
AUTO Auto 45-65°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.
AUTO Auto 65-75°	Service: ■ Gryder, pander, robust service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Fastsiddende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.
 Eco 50°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Spareprogram: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 35 °C ■ Tørring

Program	Anvendelse	Programforløb
 hurtig 45 °C	Service: ■ Sart service, bestik, temperaturfølsomt plast og temperaturfølsomme glas Tilsmudsningsgrad: ■ Ikke fastsiddende, friske madrester	Tidsoptimeret: ■ Hovedvask 45 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C
 Maskinpleje	Må kun anvendes, når servicet er taget ud af maskinen.	Maskinpleje 70 °C
 personlige indstillinger	- → "personlige indstillinger  , Side 21	-

Bemærk: Den forholdsvis længere opvasketid i programmet Eco 50° skyldes længere opblødnings- og tørretider. Dette muliggør optimale forbrugsværdier.

7.1 Henvisninger til testinstitutter

Testinstitutter modtager henvisningerne til sammenlignende afprøvninger, f.eks. iht. EN 60436.

Her er der tale om betingelserne for at gennemføre testene, dog ikke om resultaterne eller forbrugsværdierne. Forespørgsel via e-mail til:

dishwasher@test-appliances.com
Der er brug for produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD), der findes på typeskiltet på maskinens dør.

7.2 personlige indstillinger

Der kan gemmes en kombination bestående af program og ekstrafunktion på tasten .

Gem programmet via Home Connect-appen eller på apparatet.

På fabrikken er programmet Forskyl gemt på denne tast. Forskyl er velegnet til alle former for service. Servicet mellemrengøres ved hjælp af koldt skyl.

Tip Via Home Connect-appen kan der downloades yderligere programmer, som kan gemmes på tasten .

Gem personlige indstillinger på apparatet

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på .
3. Tryk på den passende programtast.
4. Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
5. Tryk på  i 3 sekunder.
 - ✓ Det valgte program og ekstrafunktionen blinker.
 - ✓  blinker.
 - ✓ Programmet og ekstrafunktionen er gemt.

Tip For at nulstille programmet til programmet Forskyl, der er gemt fra fabrikken, brug da Home Connect-appen¹, eller resæt apparatet til fabriksindstilling.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

8 Ekstrafunktioner

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige ekstrafunktioner. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige ekstrafunktioner til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel. Der kan vælges bestemte ekstrafunktioner afhængigt af programmet.

Symbol	Ekstrafunktion	Anvendelse
	HalfLoad	■ Aktiveres i tilfælde af lidt service. ■ Tilsæt mindre opvaskemiddel i sæbeautomaten, end der anbefales for en fuld maskine. ■ Opvasketiden forkortes. ■ Vandforbruget og energiforbruget reduceres.
	Intensiv	■ Aktiveres, hvis maskinen fyldes med blandet service, der både er meget og lidt snavset. Sæt f.eks. meget snavsede gryder og pander i den nederste kurv og normalt snavset service i den øverste kurv. ■ Sprøjtetrykket i den nederste kurv øges, og den maksimale programtemperatur holdes i længere tid. Dermed forlænges opvasketiden, og energiforbruget stiger.
	Power	■ Opvasketiden forkortes med 15 % til 75 %¹ afhængigt af opvaskeprogrammet. ■ Ekstrafunktionen kan aktiveres før programstart og når som helst under programforløbet. ■ Vandforbruget og energiforbruget øges. Hvis denne ekstrafunktion vælges, er den automatiske døråbning ved indstillingen "Til ved Eco 50°" deaktiveret.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

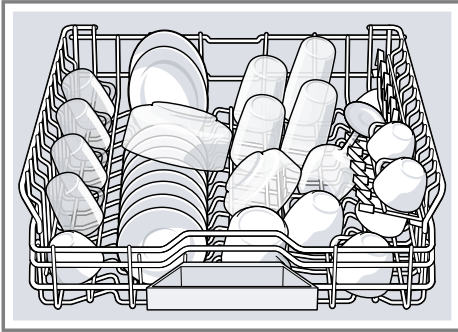
9 Udstyr

Her findes en oversigt over det mulige udstyr til apparatet og dets anvendelse.

Udstyret afhænger af apparatvarianten.

9.1 Overkurv

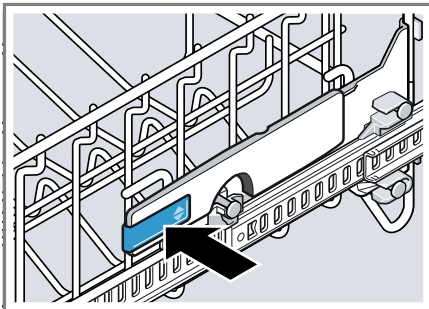
Sæt kopper, glas og mindre service i overkurven.



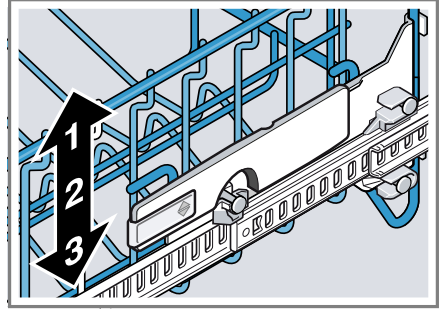
Indstilling af overkurven med sidearme

Indstil overkurvens indskubningshøjde for at vaske store servicedele i kurvene.

1. Træk overkurven ud.
2. Hold fast i siden af kurven på den øverste kant for at undgå, at kurven falder pludseligt ned.
3. Tryk venstre og højre arm indad på den udvendige side af kurven.



4. Sænk eller hævet kurven ensartet til det passende niveau.

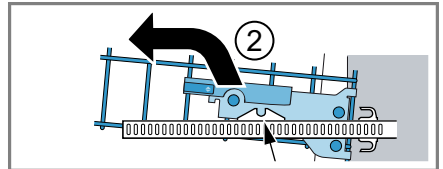
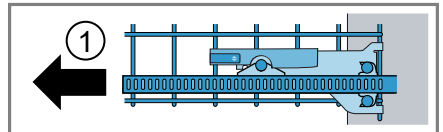


Sørg for, at kurven ligger i den samme højde på begge sider.

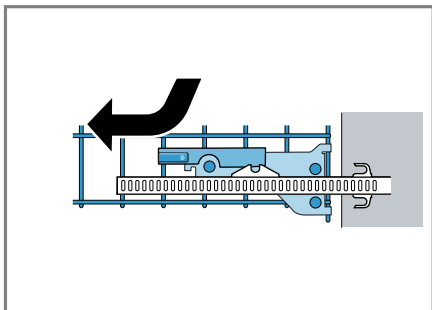
5. Slip armene.
- ✓ Kurven går i hak.
6. Skub kurven ind.

Fjernelse af overkurven

1. Træk overkurven helt ud ①.
2. Løft kurven fremad ud af holdeanordningerne ②.



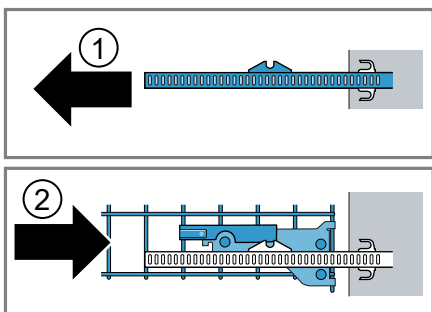
3. Sænk kurven, og træk den ud.



4. Skub styreskinnerne ind i maskinen.

Isætning af overkurven

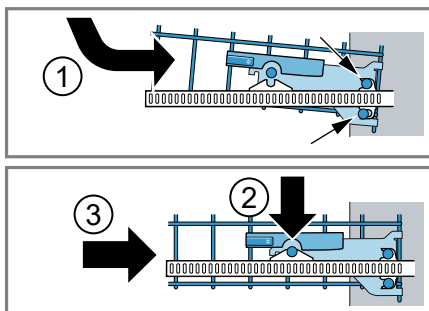
1. Træk styreskinnerne til overkurven ud af maskinen ①.
2. Sæt overkurven i ②.



Vær opmærksom på holdeboltenes position.

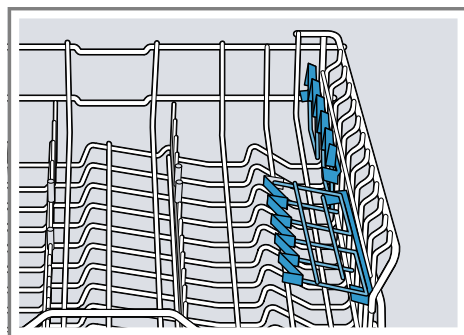
3. Løft kurven en smule, og før de bageste holdebolte ind i de bageste holdekrøge på styreskinnerne ①.
 4. Sænk kurven, og tryk de forreste holdebolte ind i indgrebene ②.
- ✓ Kurven falder hørbart i hak.

5. Skub kurven ind i maskinen ③.



9.2 Hylde

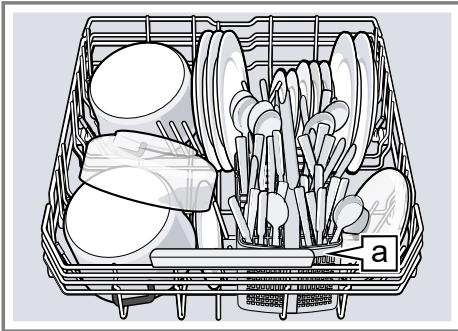
Brug hylden og rummet derunder til at placere små kopper og glas eller større bestikdele, f.eks. grydeskeer eller serveringsbestik.



Hvis der ikke er brug for hylden, kan den klappes op.

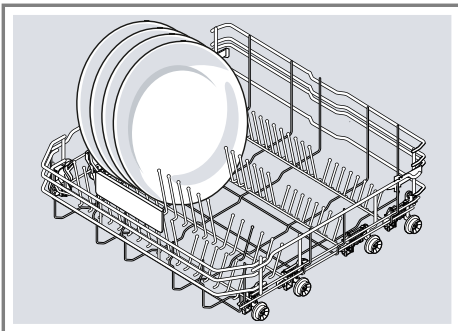
9.3 Underkurv

Sæt gryder og tallerkener i underkurven.



Bestikkurv [a]¹

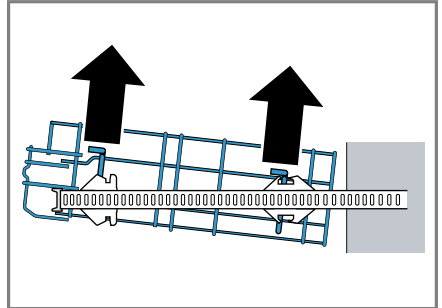
Der kan sættes store tallerkener med en diameter op til 34 cm ind i underkurven som vist på billedet.



Fjernelse af underkurven

1. Træk underkurven helt ud.

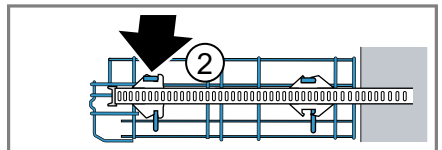
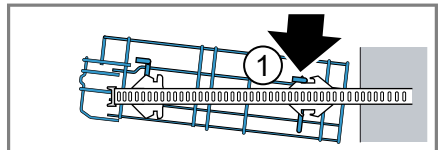
2. Løft kurven ud af de forreste holdere, og træk den en smule fremad.



3. Løft kurven ud af de bageste holdere.
4. Skub styreskinnerne ind i maskinen.

Isætning af underkurven

1. Træk styreskinnerne til underkurven ud af maskinen.
2. Sæt underkurven i de bageste holdere, og skub den en smule bagud ①.
3. Sænk kurven, og sæt den i de forreste holdere ②.

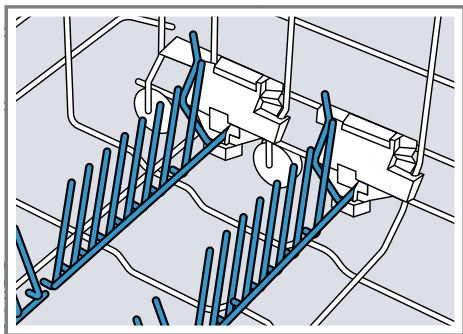


4. Skub kurven ind i maskinen.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

9.4 Klapbare stave

Brug de klapbare stave til at sortere service sikkert, f.eks. tallerkener.

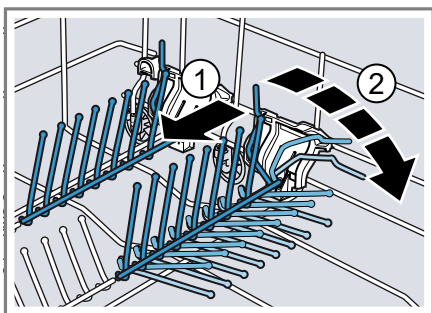


De klapbare stave kan klappes ned for bedre at kunne placere gryder, skåle og glas.¹

Nedklapning af de klapbare stave¹

Hvis der ikke er brug for de klapbare stave, så klap dem ned.

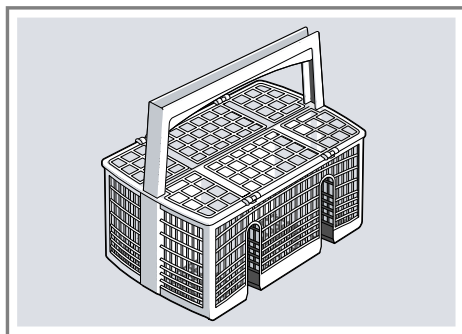
1. Tryk armen fremad ①, og klap de klapbare stave ned ②.



2. Klap de klapbare stave op for at bruge dem igen.
- ✓ De klapbare stave falder hørbart i hak.

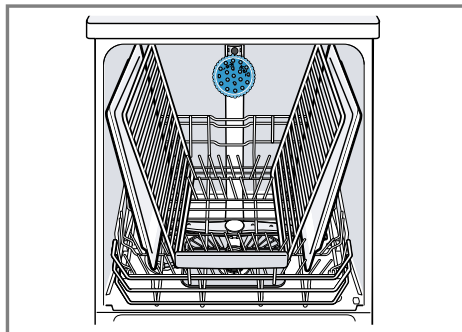
9.5 Bestikkurv

Sæt altid bestik usorteret og med den spidse side nedad i bestikkurven.



9.6 Bagepladesprøjtehoved

Brug bagepladesprøjtehovedet til at rengøre stort service, f.eks. plader, riste og tallerkener.



Placér maks. 2 bageplader og 2 riste som vist på billedet, så sprøjtestrålen kan nå alle delene.

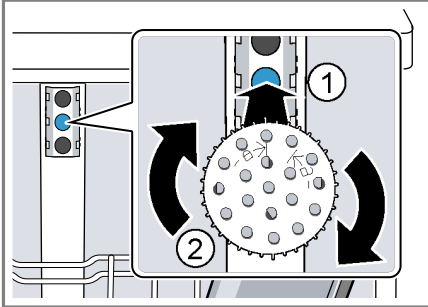
Bemærk: Sørg for altid for at anvende maskinen med overkurven eller bagepladesprøjtehovedet.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Isætning af bagepladesprøjtehovedet

Sæt bagepladesprøjtehovedet i stedet for overkurven for at rengøre store plader, riste og tallerkener.

1. Tag overkurven ud. → Side 23
2. Sæt bagepladesprøjtehovedet i holderen ①, og drej det mod højre ②.



- ✓ Bagepladesprøjtehovedet falder hørbart i hak.

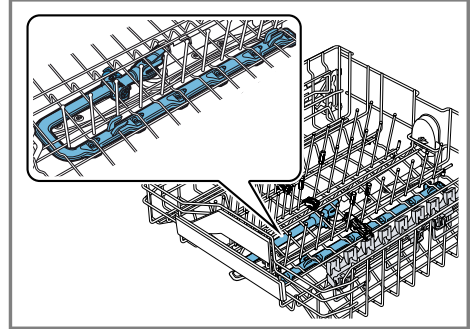
Udtagning af bagepladesprøjtehovedet

Hvis der ikke længere er brug for bagepladesprøjtehovedet, så tag det ud af maskinen.

1. Drej bagepladesprøjtehovedet mod venstre, og tag det ud af holderen.
2. Sæt overkurven i maskinen. → Side 24

9.7 Optional extra cleaning area

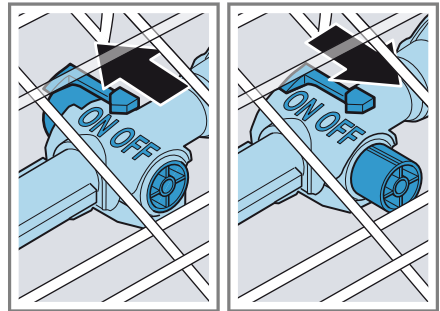
Brug Optional extra cleaning area i overkurven for at vaske alle typer glas grundigt og skånsomt op.



Indstilling af Optional extra cleaning area

Bemærk: Hvis du anvender maskinen med Optional extra cleaning, stiger forbrugsværdierne.

1. Træk overkurven ud.
2. Stil skyderen på ON eller OFF.



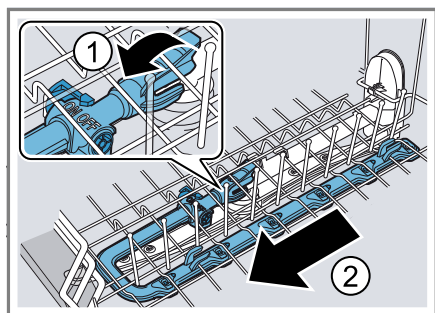
3. Skub overkurven ind.

Rengøring af Optional extra cleaning area

Kalk og snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe dyserne.

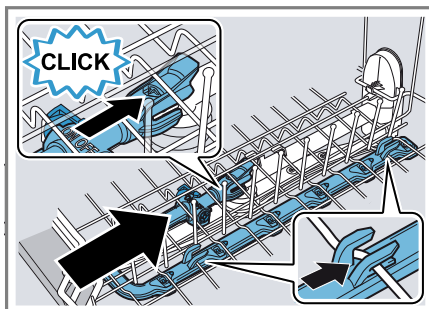
Bemærk: Anvend altid kun maskinen med monteret Optional extra cleaning area.

1. Træk overkurven ud.
2. Træk lasken på Optional extra cleaning area op ①, og træk den af fremad ②.



3. Stil skyderen på ON.
4. Rengør under rindende vand.

5. Sæt Optinal extra cleaning area i overkurven, og klik den på plads ①.



Vær opmærksom på, at klikmonteringerne er på den korrekte position.

- ✓ Optional extra cleaning area gør hørbart i hak ②.
6. Skub overkurven ind.

9.8 Kurvehøjder

Indstil kurvene på den passende højde.

Maskinens højde 86,5 cm med bestikkurv

Trin	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	24 cm	33 cm/34 cm → Side 25
2 maks. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	29 cm	28 cm

10 Inden den første ibrugtagning

10.1 Foretagelse af første ibrugtagning

Indstillingerne skal foretages ved den første ibrugtagning eller efter en nulstilling til fabriksindstillinger. Displayet viser indstillingerne for den første ibrugtagning.

Tip Forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed. Alle indstillinger kan foretages bekvemt via Home Connect-appen.

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet. → *Side 14*

1. Påfyld specialsalt. → *Side 30*
2. Påfyld afspændingsmiddel.
→ *Side 32*
3. Tænd for apparatet.
- ✓ Displayet viser indstillingerne for den første ibrugtagning.
4. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser den ønskede indstilling.

Bemærk: Hvis du ved indstillingen for første ibrugtagning vælger Home Connect, skal du foretage de

andre indstillinger via Home Connect-appen på din mobile slutenhed.

Indstillingerne for den første ibrugtagning og andre grundindstillinger → *Side 41* kan når som helst ændres på apparatet eller via Home Connect-appen på din mobile slutenhed.

5. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser den passende værdi.
Der kan ændres flere indstillinger.
6. Tryk på $\frac{1}{P_{3 sec.}}$ i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
7. Påfyld opvaskemiddel → *Side 33*.
8. Start programmet med den højeste opvasketemperatur uden service.
På grund af mulige vandpletter og andre rester anbefaler vi at anvende apparatet uden service inden første brug.

11 Afkalkningsanlæg

Hårdt, kalkholdigt vand efterlader kalkrester på servicet samt inderkarret og kan tilstoppe maskinens dele. Vand kan afkalkes ved hjælp af afkalkningsanlægget og specialsalt for at opnå gode opvaskeresultater. Vand med en hårdhedsgrad på over 7 °dH skal afkalkes for at undgå skader på apparatet.

11.1 Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige værdier for vandets hårdhedsgrad.

Vandets hårdhedsgrad kan oplyses hos det lokale vandværk eller bestemmes ved hjælp af en vandhårdhedstester.

Vandets hårdhedsgrad °dH	Hårdhedsområde	mmol/l	Indstillingsværdi
0 - 6	blødt	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	blødt	1,2 - 1,4	7 - 8

Vandets hårdhedsgrad °dH	Hårdhedsområde	mmol/l	Indstillingsværdi
9 - 10	mellem	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	mellem	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	mellem	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hårdt	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	hårdt	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	hårdt	5,5 - 8,9	31 - 50

Bemærk: Indstil maskinen til vandets bestemte hårdhedsgrad.

→ "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 30

Hvis vandet har en hårdhedsgrad på 0 - 6 °dH, kan specialsalt til opvaskemaskinen undlades, og der kan slukkes for afkalkningsanlægget.

→ "Slukning af afkalkningsanlæg", Side 31

11.2 Indstilling af afkalkningsanlæg

Indstil maskinen til vandets hårdhedsgrad.

- Bestem vandets hårdhedsgrad og den passende indstillingsværdi.
→ "Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 29
- Tryk på .
- Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
- Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Vandhårdhed".
- Tryk på — eller + flere gange, indtil den passende vandhårdhedsgrad er indstillet.
På fabrikken er værdien 13 - 16 indstillet.
- Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

11.3 Specialsalt

Vand kan afkalkes ved hjælp af specialsalt.

Påfyldning af specialsalt

Når indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser, fyldes specialsalt i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart. Forbruget af specialsalt afhænger af vandets hårdhedsgrad. Jo højere vandets hårdhedsgrad er, desto højere er forbruget af specialsalt.

BEMÆRK!

Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.

- Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

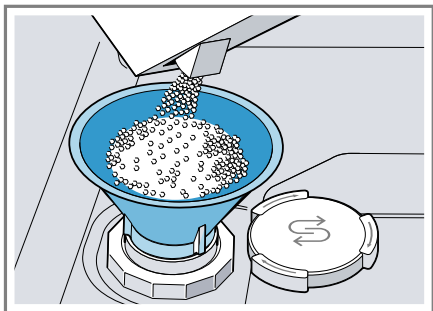
Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.

- Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

- Løsn låget på beholderen til specialsalt, og tag det af.

- Ved den første ibrugtagning: Fyld beholderen helt op med vand.

3. **Bemærk:** Anvend kun specialsalt til opvaskemaskiner. Anvend ikke saltabletter. Anvend ikke køkkensalt. Fyld specialsaltet i beholderen.



Fyld beholderen helt op med specialsalt. Vandet i beholderen fortrænges og løber ud.

4. Sæt låget på beholderen, og skru det fast.

11.4 Slukning af afkalkningsanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af specialsalt virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer, kan indikatoren for påfyldning af specialsalt slukkes.

Bemærk

For at undgå skader på apparatet må der kun slukkes for afkalkningsanlægget i følgende tilfælde:

- Vandets hårdhedsgrad er maks. 21 °dH, og der anvendes et kombineret opvaskemiddel med salterstatningsstoffer. Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan for det meste kun anvendes indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt.

- Vandets hårdhedsgrad er 0 - 6 °dH. Specialsalt kan undlades.
1. Tryk på .
 2. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
 3. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Vandhårdhed".
 4. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser 0 - 6.
 5. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
- ✓ Afkalkningsanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af salt er deaktiveret.

11.5 Regeneration af afkalkningsanlæg

For at opretholde en fejlfri funktion af afkalkningsanlægget udfører apparatet en regeneration af afkalkningsanlægget med regelmæssige mellemrum.

Regenerationen af afkalkningsanlægget finder sted i alle programmer før hovedvaskens afslutning. Opvasketiden og forbrugsværdierne, f.eks. vand og strøm, øges.

Oversigt over forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget

Her kan du finde en oversigt over den maksimalt ekstra opvasketid og forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget.

Regeneration af afkalkningsanlægget efter x opvaske	6
Ekstra opvasketid i minutter	7
Merforbrug af vand i liter	5
Merforbrug af strøm i kWh	0,05

De anførte forbrugsværdier er laboratorieværdier, der er udregnet i henhold til aktuelt gældende standard og

på baggrund af programmet Eco 50° samt i henhold til en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH, som er indstillet på fabrikken.

12 Afspændingsmid- del anlæg

12.1 Afspændingsmiddel

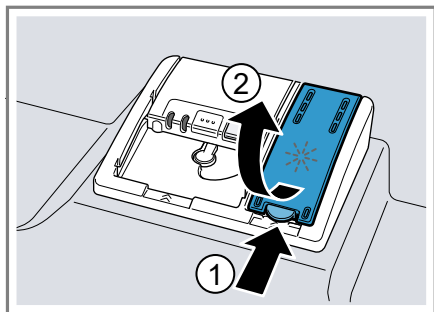
Anvend afspændingsmiddel for at opnå optimale tørreresultater.

Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

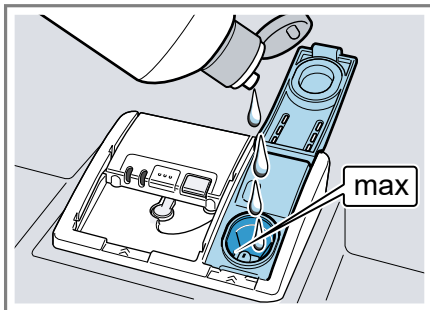
Påfyldning af afspændingsmiddel

Påfyld afspændingsmiddel, når displayet viser "Påfyld afspændingsmiddel.". Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

1. Tryk på snippen på låget på beholderen til afspændingsmiddel ①, og løft det op ②.



2. Påfyld afspændingsmiddel indtil markeringen "max".



3. Hvis afspændingsmiddel er løbet over, så fjern det fra inderkarret. Afspændingsmiddel, der er løbet over, kan føre til meget kraftig skumdannelse under opvasken.
 4. Luk låget på beholderen til afspændingsmiddel.
- ✓ Låget falder hørbart i hak.

12.2 Indstilling af tilsætnings- mængden af afspæn- dingsmiddel

Ændr tilsætningsmængden af afspændingsmiddel, hvis der er striber eller vandpletter på servicet.

1. Tryk på .
2. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
3. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tilsæt. af afsp.middel".
4. Tryk på — eller + flere gange, indtil den passende tilsætningsmængde af afspændingsmiddel er indstillet.
 - Et lavt trin tilsætter opvasken mindre afspændingsmiddel og reducerer striber på servicet.
 - Et højre trin tilsætter opvasken mere afspændingsmiddel, reducerer vandpletter og giver et bedre tørreresultat.

- Tryk på $\frac{i}{P_{3100}}$ i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

12.3 Slukning af afspændingsmiddel anlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med afspændingsmiddelkomponent, kan afspændingsmiddel anlægget slukkes.

Tip Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.

- Tryk på $\odot$.
 - Tryk på $\frac{i}{P_{3100}}$ i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
 - Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tilsæt. af afsp.middel".
 - Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser 0.
 - Tryk på $\frac{i}{P_{3100}}$ i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
- ✓ Afspændingsmiddel anlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel er deaktiveret.

13 Opvaskemiddel

13.1 Egnede opvaskemidler

Anvend kun opvaskemidler, der er egnet til opvaskemaskiner. Både solo-opvaskemidler og kombinerede opvaskemidler er egnede.

Anvend solo-opvaskemiddel i forbindelse med separat anvendelse af specialsalt → *Side 30* og afspændingsmiddel → *Side 32* for at opnå optimale opvaske- og tørreresultater.

Moderne, effektive opvaskemidler bruger især en lav alkalisk opskrift med enzymer. Enzymer nedbryder stivelse og opløser protein. Til fjernelse af farvede pletter bruges især blegemiddel på basis af ilt, f.eks. til te eller ketchup.

Bemærk: Overhold producentens anvisninger i forbindelse med hvert opvaskemiddel.

Tip Der kan købes egnede rengøringsmidler online på vores internetside eller hos kundeservice
→ *Side 67*.

Opvaskemiddeltabletter

Opvaskemiddeltabletter er egnet til alle opvaskeopgaver og skal ikke doseres.

I forbindelse med forkortede programmer kan opvaskemiddeltabletter evt. ikke nå at blive opløst helt, og der kan blive opvaskemiddelrester tilbage. Opvaskeeffekten kan dermed forringes.

Pulveropvaskemiddel

Pulveropvaskemidler anbefales i forbindelse med forkortede programmer.

Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningens graden.

Flydende opvaskemiddel

Flydende opvaskemidler virker hurtigere og anbefales i forbindelse med forkortede programmer uden forskyl.

Det kan forekomme, at påfyldt flydende opvaskemiddel løber ud, selvom sæbeautomaten er lukket. Dette er ikke nogen mangel og er ukritisk, hvis følgende overholdes:

- Vælg kun et program uden forskyl.
- Indstil ikke noget tidsforvalg for programstarten.

Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningens graden.

Solo-opvaskemiddel

Solo-opvaskemidler er produkter, der ikke indeholder andre komponenter ud over opvaskemidlet, f.eks. pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

Med pulveropvaskemiddel og flydende opvaskemiddel kan doseringen tilpasses individuelt til servicets tilsmudsningsgrad.

Anvend derudover specialsalt

→ Side 30 og afspændingsmiddel

→ Side 32 for at opnå et bedre opvaske- og tørreresultat og for at undgå skader på apparatet.

Kombineret opvaskemiddel

Udover de almindelige solo-opvaskemidler tilbydes en række forskellige produkter med ekstra funktioner. Disse produkter indeholder udover opvaskemiddel også afspændingsmiddel og salterstatningsstoffer (3in1) og afhængigt af kombinationen (4in1, 5in1, ...) desuden ekstra komponenter som f.eks. glasbeskyttelse eller stålglans.

Kombinerede opvaskemidler virker som regel kun indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelse. Der skal tilsættes specialsalt og afspændingsmiddel ved en vandhårdhedsgrad på over 21 °dH. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt og afspændingsmiddel for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater. Hvis der anvendes kombinerede opvaskemidler, tilpasser opvaskeprogrammet sig automatisk for at opnå det bedst mulige opvaske- og tørreresultat.

13.2 Uegnet opvaskemiddel

Anvend ikke opvaskemidler, der kan forårsage skader på apparatet, eller som er sundhedsfarlige.

Almindeligt opvaskemiddel

Almindeligt opvaskemiddel kan medføre øget skumdannelse og forårsage skader på apparatet.

Klorholdigt opvaskemiddel

Klorrester på service kan være sundhedsfarlige.

13.3 Henvisninger om opvaskemiddel

Følg henvisningerne om opvaskemiddel i forbindelse med den daglige brug.

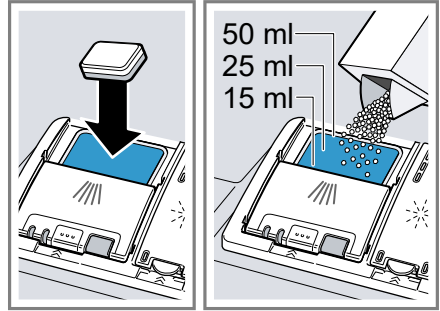
- Opvaskemiddelprodukter, der er mærket med "Bio" eller "Øko", bruger (af hensyn til miljøet) som regel færre mængder aktive stoffer eller undlader helt at bruge bestemte indholdsstoffer. Opvaskeeffekten kan være begrænset.
- Indstil afspændingsmiddelet og afkalkningsanlægget til det anvendte solo-opvaskemiddel eller kombinerede opvaskemiddel.
- Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan kun anvendes indtil en bestemt vandhårdhedsgrad, for det meste 21 °dH, i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater.
- Hvis opvaskemidlet har en vandopløselig kappe, så tag kun fat i den med tørre hænder, og fyld kun opvaskemidlet i en tør sæbeautomat for at undgå, at det klæber.

- Når der anvendes kombinerede opvaskemidler, afvikles opvaskeprogrammer fejlfrit, selvom indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel og indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser.
- Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.
- Brug opvaskemiddeltabletter med særlig tørrekapacitet.

13.4 Påfyldning af opvaske-middel

1. Tryk på låseriglen for at åbne sæbeautomaten.

2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten, der skal være tør.

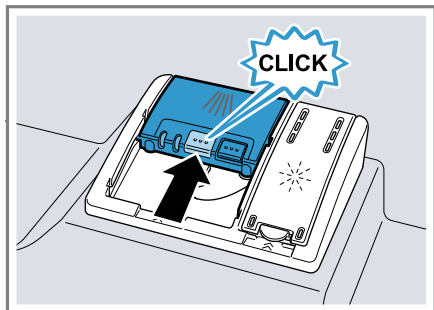


Hvis der bruges opvaskemiddeltabletter, er en opvaskemiddeltablet nok. Læg opvaskemiddeltabletten på tværs.

Hvis der anvendes pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel, så vær opmærksom på producentens doseringsanvisninger og sæbeautomatens doseringsinddeling.

Ved normal tilsmudsning er 20 ml - 25 ml opvaskemiddel nok. Hvis servicet ikke er så snavset, er det nok med en smule mindre mængde opvaskemiddel end den, som er angivet.

3. Luk låget på sæbeautomaten.



- ✓ Låget falder hørbart i hak.
- ✓ Sæbeautomaten åbner automatisk på det optimale tidspunkt under programforløbet, hvilket afhænger af programmet. Pulveropvaskemidler og flydende opvaskemidler fordeles sig i inderkarret og opløses. Opvaskemiddeltabletter falder ned i opvaskemiddeltablettens beholder og opløses doseret. Læg ikke genstande i opvaskemiddeltablettens beholder, så opvaskemiddeltabletten kan opløses ensartet.

Tip Hvis der anvendes pulveropvaskemiddel og vælges et program med forskyl, kan du desuden komme en smule ekstra opvaskemiddel på indersiden af maskinens dør.

14 Service

Vask kun service, der er egnet til opvaskemaskinen.

Bemærk: Dekoreret porcelæn, aluminiumsdele og sølvdele kan blegne eller misfarves, hvis de vaskes i opvaskemaskinen. Sarte glastyper kan blive matte efter nogle opvaske.

14.1 Skader på glas og service

Vask kun glas og porcelæn, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine. Undgå skader på glas og service.

Årsag	Anbefaling
Følgende service er ikke egnet til opvaskemaskine: ■ Bestikdele og servicedele i træ ■ Dekorationsglas, kunsthåndværk (service) og antikt service ■ Ikke varmebestandige plastdele ■ Service i kobber og tin ■ Service, der er forurennet med aske, voks, smørefedt og maling ■ Meget små servicedele	Vask kun service, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine.
Opvaskemidlets kemiske sammensætning forårsager skader.	Brug et opvaskemiddel, som producenten har kendetegnet som serviceskånende.

Årsag	Anbefaling
Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, er ikke egnet til opvaskemaskine i forbindelse med aluminium.	Hvis der anvendes stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, så kom ikke aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
Programmets vandtemperatur er for høj.	Vælg et program med lavere vandtemperatur. Tag hurtigst muligt glas og bestik ud af maskinen efter programslut.

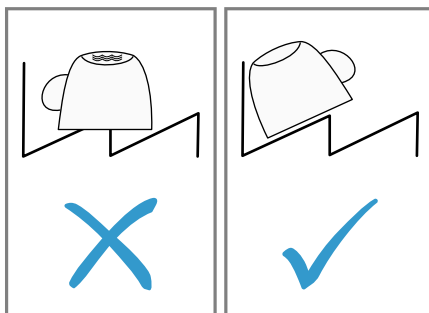
14.2 Isætning af service

Sæt servicet korrekt i maskinen for at optimere opvaskeresultatet samt undgå skader på service og maskinen.

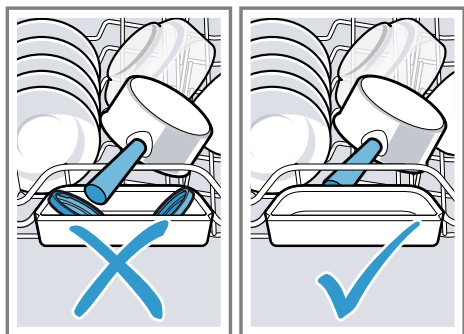
Tips

- Ved maskinopvask spares der energi og vand sammenlignet med opvask i hånden.
- På vores internetside findes eksempler på, hvordan maskinen kan fyldes effektivt.
- Fyld maskinen svarende til det angivne antal kuverter for at spare energi og vand (standardkapacitet til service og bestik).
→ "Tekniske data", Side 69

- Stil dele med buer og fordybninger på skrå, så vandet kan løbe af, for at opnå bedre opvaske- og tørreresultater.



1. Fjern grove madrester fra servicet. Spar på ressourcerne ved ikke at skylle servicet under rindende vand.
2. Sæt servicet i maskinen, og sørg i den forbindelse for følgende:
 - Sæt meget snavset service i underkurven, f.eks. gryder. Der opnås et bedre opvaskeresultat på grund af den stærkere sprøjtestråle.
 - Anbring servicet i maskinen, så det står sikkert og ikke vælter, så skader på servicet undgås.
 - Anbring bestik i maskinen med den spidse og skarpe side nedad for at undgå persons-skader.
 - Stil beholdere med åbningen nedad, så der ikke samles vand i beholderen.
 - Blokér ikke spulearmene, så de kan dreje uhindret.
 - For ikke at blokere låget på sæbeautomaten læg da ikke smådele i opvaskemiddeltablettens beholder, og spær ikke for den med service.



14.3 Udtagning af service

⚠ ADVARSEL Fare for tilskadekomst!

Varmt service kan forårsage forbrændinger på huden. Varmt service er stødfølsomt, kan gå i stykker og medføre personskader.

- ▶ Lad servicet køle af i et stykke tid efter programslut, og tag det først ud derefter.
- 1. Tag servicet ud ved at begynde nederst og slutte øverst for at undgå, at der falder vanddråber ned på servicet.
- 2. Kontrollér inderkarret og tilbehøret for snavs, og rengør det i givet fald.
→ "Rengøring og pleje", Side 46

15 Generel betjening

15.1 Åbning af maskinens dør

1. Hvis den elektriske børnesikring ikke er aktiveret, så tryk midt på apparatdøren foroven.
 2. Hvis indstillingen "Børnesikring" eller "Dobbelt tryk" er aktiveret, så tryk to gange kort efter hinanden midt på apparatdøren foroven.
- ✓ Apparatdøren åbnes automatisk.

15.2 Tænde apparatet

- ▶ Tryk på .
- Programmet Eco 50° er forindstillet.
- Programmet Eco 50° er et særligt miljøvenligt program og egner sig fremragende til normalt snavset service. Det er det mest effektive program med hensyn til kombinationen energiforbrug og vandforbrug for denne type service, og det sikrer overensstemmelse med EU's forordning om miljøvenligt design.
- Hvis apparatet ikke betjenes i 10 minutter, slukkes apparatet automatisk.

15.3 Indstilling af program

Indstil et passende program for at tilpasse opvasken til, hvor snavset servicet er.

- ▶ Tryk på den passende programtast.
- ✓ Programmet er indstillet, og programtasten blinker.

15.4 Indstilling af ekstrafunktion

Der kan indstilles ekstrafunktioner for at supplere det valgte opvaskeprogram.

Bemærk: De aktiverbare ekstrafunktioner afhænger af det valgte program.

- ▶ Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
→ "Ekstrafunktioner", Side 22
- ✓ Ekstrafunktionen er indstillet, og ekstrafunktionstasten blinker.

15.5 Indstilling af tidsforvalg

Programstarttiden kan udskydes i op til 24 timer.

1. Tryk på ☹.
2. Tryk på $-$ eller $+$ flere gange, indtil displayet viser den passende tid. Afhængigt af tidsindikatorens indstilling vises programslut i displayet med "Klar om" (f.eks. 3:25) eller "Klar kl." (f.eks. kl. 15:20). Indstillingen kan ændres i grundindstillingerne.
3. Tryk på Start for at aktivere tidsforvalget.

Bemærk: Tidsforvalget deaktiveres ved at trykke på **Reset 4 sec.** i ca. 4 sekunder.

15.6 Start af program

- Tryk på Start.
- ✓ Programmet er afsluttet, når displayet viser "Færdig!".

Bemærkninger

- Brug ikke opvaskemiddeltabletens beholder som greb til overkurven, hvis der skal sættes service i maskinen, mens den er i gang. Du kan komme i kontakt med den delvist opløste opvaskemiddeltablet.
- Det igangværende program kan kun skiftes, hvis programmet afbrydes.
→ "Afbrydelse af program", Side 39
- For at spare energi slukker maskinen 1 minut efter programslut. Hvis maskinens dør åbnes umiddelbart efter programslut, slukker maskinen efter 4 sekunder.

15.7 Afbrydelse af program

Bemærk: Hvis maskinens dør åbnes, når maskinen er varmet op, stilles maskinens dør altid på klem først i et

par minutter. Luk den derefter. Således undgås det, at der dannes overtryk i maskinen, og at maskinens dør springer op.

1. Åbn apparatets dør med forsigtighed.
2. Tryk på ☹.
- ✓ Programmet gemmes, og apparatet slukker.
3. Tryk på ☹ for at fortsætte programmet.
4. Luk maskinens dør.

15.8 Afbrydelse af program

For at afslutte et program før tid eller for at skifte et startet program skal det afbrydes.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på **Reset 4 sec.** i ca. 4 sekunder.
3. Luk maskinens dør.
- ✓ Programmet afbrydes og er afsluttet efter ca. 1 minut.

15.9 Slukning af apparatet

1. Overhold henvisningerne om sikker brug → Side 11.
2. Tryk på ☹.

Tip Hvis der under opvasken trykkes på ☹, afbrydes det igangværende program. Når der tændes for apparatet, fortsættes programmet automatisk.

15.10 Programtæller¹

Antallet af alle startede programmer for opvaskemaskinen kan hentes via Home Connect-appen.

Krav: Opvaskemaskinen er forbundet med en mobil slutenhed.

→ *"Home Connect-lynstart", Side 45*

1. Start Home Connect-appen.
2. Vælg opvaskemaskinen.
3. Åbn indstillingerne, og rul til "Informationer om husholdningsapparatet".

"Startede programmer" viser antallet af alle startede programmer.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

16 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

16.1 Oversigt over grundindstillingerne

Grundindstillingerne afhænger af apparatets udstyr.

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Tidsindstilling	00:00 - 24:00	Indstilling af aktuelt klokkeslæt. Indstillingen afhænger af det indstillede tidsformat.
Tidsformat	12 t 24 t ¹	Indstilling af tidsformatet.
Tidsdisplay	I timer Klokkeslæt ¹	Indstilling af tidsindikatoren for programslut. "Klar om" viser programmets resterende varighed, f.eks. 3:25. "Klar kl." viser klokkeslættet for programslut, f.eks. kl. 15:20.
Sprache/Sprog	Se valg på apparatet.	Indstilling af menusproget.
Vandhårdhed	0 - 50 13 - 16 mellem ¹	Indstilling af vandhårdheden. → <i>"Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 29</i>
Tilsæt. af afsp.middel	0 - 6 5 ¹	Indstilling eller deaktivering af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → <i>"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 32</i>
Sensorindstilling	Standard ¹ Følsom Meget følsom	Indstilling af vandsensoren til snavsregistrering. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
Ekstra tørring	Aktiveret Inaktiveret ¹	Tænding eller slukning af "Ekstra tørring" for hver brug. Ved programmets sidste skyl øges temperaturen for at opnå et bedre tørresultat. Opvasketiden kan forlænges en smule. Kontrollér, om sarte servicedele kan tåle det.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Vandtilslutning	Koldt vand ¹ Varmt vand	Indstilling af koldt vandstilslutning eller varmt vandstilslutning. Indstil kun maskinen til varmt vand, hvis det varme vand forsynes energitisk fordelagtigt, og der er en egnet installation til rådighed, f.eks. et solvarmeanlæg med cirkulationsledning. Vandtemperaturen bør være mindst 40 °C og maksimalt 60 °C.
Ecoprognose	Aktiveret Inaktiveret ¹	Aktivering eller deaktivering af Ecoprognose. Ved et programvalg viser displayet kort det gennemsnitlige vandforbrug og energiforbrug.
Indvendigt lys	Inaktiveret Til via hovedafbryder ¹ Til ved døråbning	Tænding eller slukning af apparatets indvendige belysning. Den indvendige belysning slukker automatisk efter 10 minutter, når maskinens dør er åbnet.
Status Light	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Tænding eller slukning af "Status Light". Når programmet kører, vises en lysstribe på venstre side af maskinen. Hvis lysstriben blinker, er maskinens dør ikke lukket helt. Når lysstriben på venstre side ikke længere ses, er programmet afsluttet.
Startprogram	Eco 50° ¹ Seneste programvalg	Indstilling af foruddefineret program når apparatet tændes.
Signal lydstyrke	Skala med flere trin.	Indstilling af signallydstyrken ved programslut. Trinnet 0 slukker for lydsignalerne.
Tastelydstyrke	Skala med flere trin	Indstilling af tastelydstyrken ved betjening. Trinnet 0 slukker for tastelydene.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Døråbning	Enkelt tryk ¹ Børnesikring Dobbelt tryk	■ Ved indstillingen "Enkelt tryk" åbnes apparatdøren ved at trykke en gang midt på apparatdøren foroven. ■ Ved indstillingen "Børnesikring" er den elektriske børnesikring aktiveret. Åbn apparatdøren ved at trykke to gange midt på apparatdøren foroven. Den automatiske døråbning under tørrefasen deaktiveres. ■ Ved indstillingen "Dobbelt tryk" åbnes apparatdøren ved at trykke to gange midt på apparatdøren foroven. Indstillingen af den automatiske døråbning under tørrefasen forbliver uberørt. → "Børnesikring", Side 12
Eco tørring	Inaktiveret Til i alle programmer Til ved Eco 50° ¹	Aktivering eller deaktivering af automatisk åbning af maskinens dør under tørrefasen. Hvis funktionen er aktiveret, kan opvaske tiden øges. → "Eco tørring", Side 14
WLAN	Aktiveret Inaktiveret	Aktivér eller deaktivér trådløs netværksforbindelse. Grundindstillingen "WLAN" er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → "Home Connect ", Side 44
Remote Start	Inaktiveret Manuel Permanent	Aktivér eller deaktivér → "Remote Start □", Side 45. Denne grundindstilling er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → "Home Connect ", Side 44
Velkomst	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Aktivering eller deaktivering af visning af mærkelogoer når apparatet tændes.
Fabriksindstilling	Gendan	Gendannelse af ændrede indstillinger til fabriksstand. Der skal foretages indstillinger til den første ibrugtagning.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

16.2 Ændring af grundindstillinger

Tip Forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed. Alle indstillinger kan foretages bekvemt via Home Connect-appen.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på .
3. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
4. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser den ønskede indstilling.
5. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser den passende værdi.

Der kan ændres flere indstillinger.

6. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
7. Luk maskinens dør.

16.3 Indstilling af klokkeslæt

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tidsindstilling".
3. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser det ønskede klokkeslæt.

Trykkes der på — og + i længere tid, ændres indstillingsværdierne i trin à 10 minutter.

4. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

17 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Home Connect-app viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærk: Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.

→ "Sikkerhed", Side 4

¹ Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

17.1 Home Connect-lynstart

Hurtig og ukompliceret forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed.

Opsætning af Home Connect app

1. Installer Home Connect-app på den mobile enhed.



1

2. Start Home Connect app, og foretag opsætning af adgangen til Home Connect.

Home Connect app viser vejen gennem hele tilmeldingsprocessen.

Opsætning af Home Connect

Krav

- Home Connect-appen skal være installeret på den mobile slutenhed.
 - Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
1. Åbn Home Connect app, og scan følgende QR-kode.



2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

17.2 Remote Start

Apparatet kan startes med en mobil slutenhed via Home Connect-appen.

Tip Hvis "Permanent" indstilles i grundindstillingerne → *Side 43* for denne funktion, er funktionen aktiveret permanent, og apparatet kan når som helst startes med en mobil slutenhed.

Aktivér Remote Start

Hvis "Manuel" er indstillet i grundindstillingerne for denne funktion, aktiveres funktionen på apparatet.

Krav

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket.
- Apparatet er forbundet med Home Connect-appen.
- "Manuel" er indstillet i grundindstillingerne → *Side 43* for denne funktion.
- Der er valgt et program.
- ▶ Tryk på .
 - Funktionen er automatisk deaktiveret, når maskinens dør åbnes.
- ✓ Tasten  lyser.

Tip Tryk på  for at deaktivere funktionen.

17.3 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren

¹ Apple App Store og Apple App Store Logo er varemærker tilhørende Apple Inc. Google Play og Google Play Logo er varemærker tilhørende Google LLC.

Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com

17.4 Softwareopdatering

Med denne funktion kan apparatets software opdateres, f.eks. med henblik på optimeringer, fejlfhjælpninger eller sikkerhedsrelevante opdateringer.

Home Connect-appen informerer om tilgængelige softwareopdateringer.

17.5 Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

18 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

18.1 Rengøring af inderkar



ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Det kan medføre sundhedsskader, hvis der anvendes klorholdige opvaskemidler.

- Anvend aldrig klorholdige opvaskemidler.

1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten.
3. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
4. Start programmet uden service.
→ Side 39

18.2 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler til at rengøre maskinen.

→ "Sikker brug", Side 11

18.3 Tips til rengøring af maskinen

Følg tippene til rengøring af maskinen for at bevare dens korrekte funktion i lang tid.

Foranstaltning	Fordel
Tør regelmæssigt dørpakningerne, opvaskemaski-	Maskinens dele holdes rene og hygiejniske.

18.4 Maskinpleje

Aflejringer kan medføre fejl på maskinen, f.eks. som følge af madrester og kalk. Rengør maskinen med regelmæssige mellemrum for at undgå fejl og reducere lugtdannelse.

Maskinpleje er det egnede program til pleje af maskinen i forbindelse med maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler.

Foranstaltning	Fordel
nens front og betjeningspanelet af med en fugtig klud og opvaske-middel.	
Lad maskinens dør stå på klem ved en længere stilstandstid.	Ubehagelig lugtdannelse undgås.

Bemærk: Vores testede og godkendte maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler til opvaskemaskiner kan bestilles på internettet under adressen <https://www.gaggenau.com/global/store> eller via vores kundeservice.

Maskinpleje er et program, der fjerner forskellige aflejringer i en opvask. Rengøringen udføres i to faser:

Fase	Fjernelse af	Opvaskemiddel	Anbringelse
1	fedt og kalk	Flydende maskinplejemiddel eller maskinafkalkningsmiddel i pulverform.	Indvendigt i maskinen, f.eks. en flaske sat i bestikkurven eller pulver indvendigt i maskinen.
2	madrester og aflejringer	Maskinrengøringsmiddel	Sæbeautomat

For at opnå en optimal rengøringseffekt doserer programmet rengøringsmidlerne hver for sig i den pågældende rengøringsfase. Til dette er det nødvendigt, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt.

Når indikatoren for Maskinpleje i betjeningspanelet lyser, eller når displayet råder til det, så udfør Maskinpleje uden service. Efter Maskinpleje er udført, slukker indikatoren. Hvis apparatet ikke har nogen påmindelsesfunktion, anbefaler vi at udføre maskinpleje hver 2. måned.

Udførelse af Maskinpleje

Bemærkninger

- Udfør programmet Maskinpleje, uden der er sat service i maskinen.
- Anvend kun maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler, der er specielt egnede til opvaskemaskiner.
- Sørg for, at der ikke befinder sig nogen aluminiumsdele i maskinens opvaskerum, f.eks. fedtfiltere til emhætter eller aluminiumsgryder.

da Rengøring og pleje

- Hvis Maskinpleje ikke blev udført efter 3 opvaske, slukker indikatoren for Maskinpleje automatisk.
- Sørg for, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt for at opnå en optimal rengøringseffekt.
- Følg sikkerhedsanvisningerne på maskinplejemidlernes og maskinrengøringsmidlernes emballage.
- Aktivér funktionen Optional extra cleaning area → Side 27.

1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.

2. Rengør sierne.

3. Anbring maskinplejemidlet indvendigt i maskinen.

Anvend kun maskinplejemidler, der er specielt egnede til opvaskemaskiner.

4. Fyld maskinrengøringsmidlet i sæbeautomaten, indtil den er helt fyldt.

Kom derudover ikke maskinrengøringsmiddel indvendigt i maskinen.

5. Tryk på .

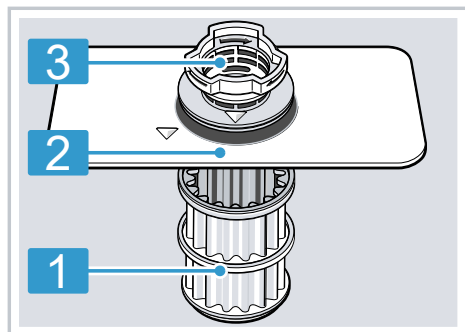
6. Tryk på Start.

✓ Maskinpleje udføres.

✓ Når programmet er afsluttet, slukker indikatoren for Maskinpleje.

18.5 Sisystem

Sisystemet filtrerer groft snavs bort fra opvaskekredsløbet.



1 mikrosi

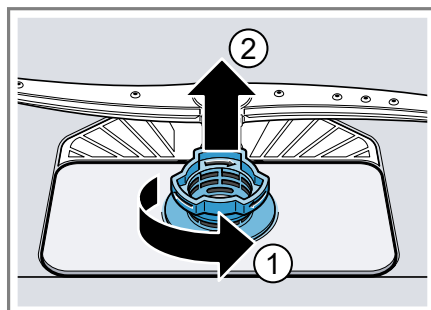
2 finsi

3 grovsi

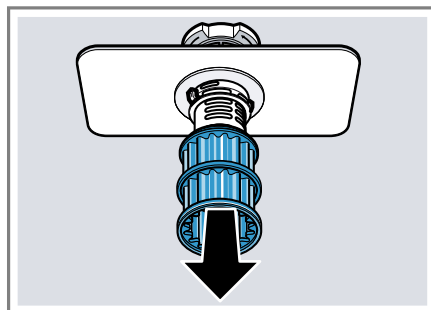
Rengøring af sierne

Snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe sierne.

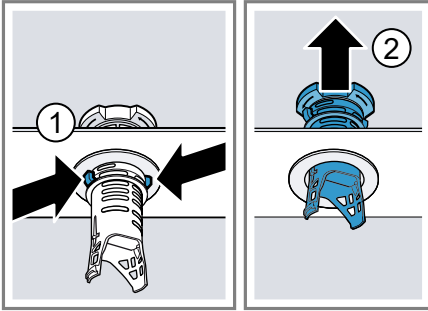
1. Kontrollér sierne for snavs, hver gang maskinen har været i brug.
2. Drej grovsien mod uret ①, og tag sisystemet ud ②.
 - Sørg for, at der ikke falder nogen fremmedlegemer ned i pumpehuset.



3. Træk mikrosien nedad og af.



4. Tryk låsetapperne sammen ①, og tag grovsien opad og ud ②.



5. Rengør sielementerne under rindende vand.

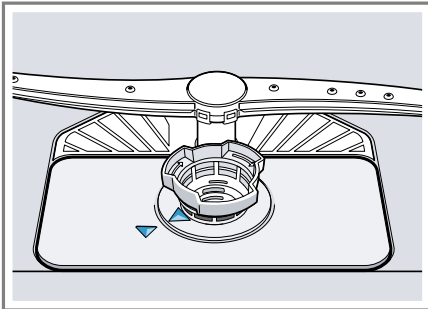
Rengør omhyggeligt snavsranden mellem grovsien og finsien.

6. Saml sisystemet.

Sørg for, at låsetapperne er faldet i hak på grovsien.

7. Sæt sisystemet i maskinen, og drej grovsien med uret.

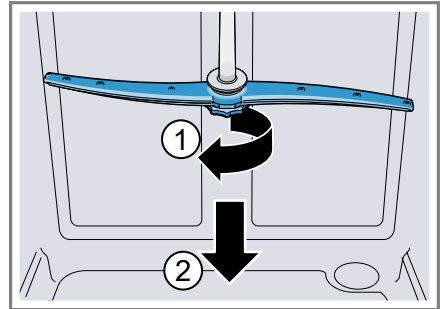
- Sørg for, at pilemarkeringerne står ud for hinanden.



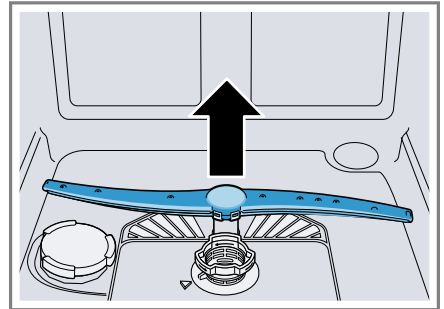
18.6 Rengøring af spulearme

Kalk og snavs fra opvaskevandet kan blokere dyserne og lejringerne i spulearmene. Rengør spulearmene regelmæssigt.

1. Skru den øverste spulearm løs ①, og træk den nedad og af ②.



2. Træk den nederste spulearm opad og af.



3. Kontrollér under rindende vand, om udgangsdyserne i spulearmene har tilstopninger, og fjern eventuelle fremmedlegemer.

4. Sæt den nederste spulearm i.

✓ Spulearmen falder hørbart i hak.

5. Sæt den øverste spulearm i, og skru den fast.

19 Afhjælpning af fejl

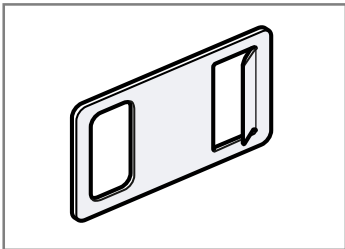
Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

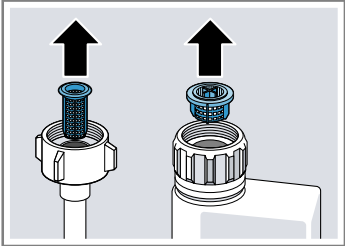
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Maskinens dør åbner ikke.	Børnesikring er aktiveret. ▶ Tryk to gange kort efter hinanden midt på maskinens dør foroven.
	Dør er ikke indstillet rigtigt. ▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen.
	Maskinen er uden strøm. ▶ Kontrollér netstikket og sikringerne.
	1. Anbring den medleverede nødåbning øverst til højre eller venstre på møbelpladen.
	
	2. Åbn maskinens dør med et let træk.
	Maskinens dør og dørpakningen er snavsede. ▶ Rengør maskinens dør og dørpakningen med en fugtig klud og en smule opvaskemiddel.
	Automatisk døråbning er ikke i grundstilling. ▶ Vent et sekund, efter du har lukket maskinens dør.

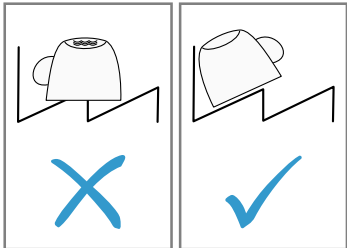
Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Maskinens dør åbner for meget ved betjening.	Dør er ikke indstillet rigtigt. ▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen.
Maskinens dør åbner ikke ved slut af programmet.	Automatisk døråbning er ikke aktiveret. ▶ Aktivér den automatiske døråbning. Børnesikring er aktiveret. ▶ Deaktivér børnesikringen. Dør er ikke indstillet rigtigt. ▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen. Dørspalten skal være mindst 70 mm og op til 120 mm. Maskinens dør og dørpakningen er snavsede. ▶ Rengør maskinens dør og dørpakningen med en fugtig klud og en smule opvaskemiddel. Dørspalten er blevet indstillet med de forkerte skruer. ▶ Anvend skruerne, der har en størrelse på 4X30, til at indstille dørspalten. Skruerne er inkluderet i leveringsomfanget. Hvis der anvendes for lange skruer, kan det deaktivere funktionen automatisk døråbning. Sikkerhedsanordningen slukker for den automatiske døråbning. ▶ Kontakt kundeservice. → Side 67 Maskinens dør strejfer maskinen eller køkkenskabet ▶ Montér og indstil maskinen vha. monteringsvejledningen.
Maskinens dør åbner for meget ved slut af programmet.	Dør er ikke indstillet rigtigt. ▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen. Dørspalten skal være mindst 70 mm og op til 120 mm. Dørspalten er blevet indstillet med de forkerte skruer. ▶ Anvend skruerne, der har en størrelse på 4X30, til at indstille dørspalten. Skruerne er inkluderet i leveringsomfanget. Hvis der anvendes for lange skruer, kan det deaktivere funktionen automatisk døråbning.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Maskinens dør åbner utilsigtet.	Utilsigtet aktivering af den automatiske døråbning. ▶ Aktivér børnesikringen for at forhindre en utilsigtet åbning af maskinens dør.
E:2060 lyser.	Maskinen har registreret tilkalket varmelegeme. 1. Afkalk maskinen. 2. Anvend maskinen med afkalkningsanlægget → <i>Side 30</i>.¹
E:2130 lyser.	Zeolit-beholderens opslugningsåbning er tildækket af servicedele. ▶ Sæt servicedelene i maskinen på en sådan måde, at zeolit-beholderens opslugningsåbning → <i>Side 16</i> er fri.
E:3000 lyser.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice → <i>Side 67</i>.
E:3100 lyser.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice → <i>Side 67</i>.
E:3200 eller indikato- ren for vandtilløb ly- ser.	Tilløbsslangen har et knæk. ▶ Før tilløbsslangen uden knæk. Vandhane er lukket. ▶ Åbn for vandhanen. Vandhane sidder i klemme eller er tilkalket. ▶ Åbn for vandhanen. Flowmængden skal være mindst 10 l/min., når der er åbnet for vandtilløbet. Sier i vandtilslutningen til tilløbs- eller AquaStop-slan- gen er stoppet til. 1. Sluk for apparatet. 2. Træk netstikket ud. 3. Luk for vandhanen. 4. Skru vandtilslutningen af.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
E:3200 eller indikatoren for vandtiløb lyser.	5. Tag sien ud af tilløbsslangen.  6. Rengør sien. 7. Sæt sien i tilløbsslangen. 8. Skru vandtilslutningen på. 9. Kontrollér vandtilslutningen mht. tæthed. 10. Etabler strømforsyningen. 11. Tænd for apparatet.
E:3400 lyser.	Der løber konstant vand ind i maskinen. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice → Side 67.
E:6102 lyser.	Ikke en teknisk fejl. Afløbspumpen er blokeret, eller afløbspumpens afdækning sidder løs. 1. Rengør afløbspumpen. → "Rengøring af afløbspumpe", Side 66 2. Tryk afløbspumpens afdækning rigtigt i hak. → "Rengøring af afløbspumpe", Side 66 

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
E:6103 lyser. Vandet bliver ikke pumpet ud.	Ikke en teknisk fejl. Vandlås tilslutningen er stadig lukket, eller afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet. 1. Kontrollér, tilslutningen på vandlåsen, og åbn den om nødvendigt. 2. Før afløbsslangen uden knæk. 3. Fjern rester. 
	Ikke en teknisk fejl. Afløbspumpen er blokeret, eller afløbspumpens afdækning sidder løs. 1. Rengør afløbspumpen. → "Rengøring af afløbspumpe", Side 66 2. Tryk afløbspumpens afdækning rigtigt i hak. → "Rengøring af afløbspumpe", Side 66 
E:9001 lyser.	Netspændingen er for lav. Der er ingen maskinfejl. 1. Kontakt en elektriker. 2. Få elektrikereren til at kontrollere netspændingen og el-installationen.
E:9240 lyser.	Sier er snavsede eller tilstoppede. ► Rengør sierne. → "Rengøring af sierne", Side 48 

Fejl	Årsag og fejlfathjælpning
En anden fejlkode vises i displayvinduet. E:0100 til E:9010	Der er en teknisk fejl. 1. Tryk på . 2. Træk apparatets netstik ud, eller slå sikringen fra. 3. Vent mindst 2 minutter. 4. Sæt apparatets netstik i en stikdåse, eller slå sikringen til. 5. Tænd for apparatet. 6. Hvis problemet forekommer igen: – Tryk på . – Luk for vandhanen. – Træk netstikket ud. – Kontakt kundeservice → Side 67, og oplys fejlkoden.
Service er ikke tørt.	Der blev ikke anvendt afspændingsmiddel, eller doseringen blev indstillet for lavt. 1. Påfyld afspændingsmiddel → Side 32. 2. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → "<i>Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel</i>", Side 32
	Programmet eller programoptionen har ingen eller for kort tørrefase. ► Vælg et program med tørring, f.eks. programmet Intensiv, Kraftig eller ECO. Nogle optionstaster forringer tørreresultatet, f.eks. VarioSpeed.
	Vand samler sig i servicets eller bestikkets fordybninger. ► Sæt servicet i maskinen så skråt som muligt.
	
	Anvendt kombineret opvaskemiddel har dårlig tørrekapacitet. 1. Anvend afspændingsmiddel for at øge tørrekapaciteten.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Service er ikke tørt.	2 Anvend et andet kombineret opvaskemiddel med en bedre tørrekapacitet. Ekstra tørring blev ikke aktiveret til øget tørring. ► Aktivér ekstra tørring → <i>Side 41</i>. Service er blevet taget for tidligt ud af maskinen, eller tørringen var endnu ikke færdig. 1. Vent, til programmet er slut. 2. Tag først servicet ud 30 minutter efter programslet. Anvendt afspændingsmiddel har begrænset tørrekapacitet. ► Anvend et mærkeafspændingsmiddel. Øko-produkter kan have en begrænset virkningseffekt. Maskinens dør åbner ikke automatisk ved slut af programmet ► Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen. Dørspalten skal være mindst 70 mm og op til 120 mm.
Plastservice er ikke tørt.	Ingen fejl. Plast tørrer dårligere, eftersom det har en dårligere evne til at holde på varmen. ► Ingen afhjælpning mulig.
Bestik er ikke tørt.	Bestik er sorteret ufordelagtigt i bestikkurven eller bestikskuffen. Der kan dannes dråber på steder, hvor bestikstykkerne rammer hinanden. 1. Sæt helst hvert bestikstykke separat i maskinen. → <i>Side 37</i> 2. Undgå, at delene rammer hinanden.
Efter opvasken er maskinen våd indvendig.	Ingen fejl. Som følge af kondensationstørringen er vanddråberne i inderkarret fysisk betinget, og de er også ønsket. Fugtigheden i luften kondenserer på den indvendige side af maskinen, løber ned og pumpes ud. Ingen handling nødvendig.
Madrester på service.	Service er placeret alt for tæt, eller kurven er for fuld. 1. Sæt servicet i maskinen med nok frirum. Sprøjtestrålerne skal kunne nå servicets overflade. 2. Undgå, at delene rammer hinanden. Den nederste spulearms pulearmsdrejning er blokeret.

Fejl**Årsag og fejlfhjælpning**

Madrester på service.

- Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at servicet ikke forhindrer spulearmsdrejningen.

Spulearmsdyser er tilstoppede.

- Rengør spulearmene → *Side 49*.



Sier er snavsede.

- Rengør sierne.
→ *"Rengøring af sierne", Side 48*



Sier er sat forkert i og/eller er ikke faldet rigtigt i hak.

1. Sæt sierne rigtigt i.
→ *"Sisystem", Side 48*
2. Få sierne til at falde i hak.

Det valgte opvaskeprogram er for svagt.

- Vælg et stærkere opvaskeprogram.
→ *"Programmer", Side 20*
- Tilpas sensorikkens sensibilitet.
→ *"Sensorer", Side 13*

Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstilles på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes.

- Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet.
- Tilpas sensorikkens sensibilitet.
→ *"Sensorer", Side 13*

Høje, smalle beholdere skylles ikke tilstrækkeligt i hjørnerne.

- Stil ikke høje, smalle beholdere alt for meget på skrå og ikke ind i hjørner.

Overkurv til højre og venstre er ikke indstillet i den samme højde.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Madrester på service.	▶ Indstil den øverste servicekurv til venstre og højre i den samme højde. → <i>"Overkurv", Side 23</i>
Opvaskemiddelrester i maskinen	Låg på sæbeautomat er blokeret af servicedele og kan ikke åbnes. 1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltablettens beholder ikke spærres af servicet. → <i>"Isætning af service", Side 37</i> Servicedelene blokerer låget på sæbeautomaten. 2. Placér ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltablettens beholder. Låg på sæbeautomat er blokeret af opvaskemiddeltabletten og kan ikke åbnes. ▶ Læg opvaskemiddeltabletten på tværs i sæbeautomaten og ikke på højkant. Opvaskemiddeltabletter anvendes i lynprogrammet eller kortprogrammet. Opvaskemiddeltablettens opløsningstid nås ikke. ▶ Vælg et stærkere program → <i>Side 20</i>, eller anvend pulveropvaskemiddel → <i>Side 33</i>. Opvaskeeffekt og opløsningsadfærd reduceres, jo længere tid opvaskemidlet opbevares, eller opvaskemiddel er meget klumpet. ▶ Skift opvaskemiddel.
Der befinder sig vandpletter på plastdele.	Dråber på plastdelenes overflader kan rent fysisk ikke undgås. Vandpletter ses efter aftørringen. ▶ Vælg et stærkere program. → <i>"Programmer", Side 20</i> ▶ Sæt servicet på skrå i maskinen. → <i>"Isætning af service", Side 37</i> ▶ Anvend afspændingsmiddel. → <i>"Afspændingsmiddel", Side 32</i> ▶ Indstil afkalkningsanlægget højere. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 30</i>
Indvendigt i maskinen eller på døren befinder der sig belægninger, der kan tørres af eller opløses i vand.	Opvaskemidlets indholdsstoffer aflejres. Disse belægninger kan normalt ikke fjernes kemisk. ▶ Skift opvaskemiddel → <i>Side 33</i>. ▶ Rengør maskinen mekanisk. Indvendigt i maskinen aflejres hvid belægning.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Indvendigt i maskinen eller på døren befinder der sig belægninger, der kan tørres af eller opløses i vand.	1. Indstil afkalkningsanlægget rigtigt. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg"</i>, Side 30 I de fleste tilfælde skal indstillingen øges. 2. Skift om nødvendigt opvaskemiddel.
På servicet, indvendigt i maskinen eller på døren befinder der sig hvide belægninger, der er vanskelige at fjerne.	Låg på specialsaltbeholder er ikke skruet fast. ► Skru låget på specialsaltbeholderen fast. Opvaskemidlets indholdsstoffer aflejres. Disse belægninger kan normalt ikke fjernes kemisk. ► Skift opvaskemiddel → Side 33. ► Rengør maskinen mekanisk. Hårdhedsområde er indstillet forkert, eller vandets hårdhedsgrad er for høj. → <i>"Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad"</i>, Side 29 ► Indstil afkalkningsanlægget til vandets hårdhedsgrad, eller påfyld specialsalt. Effekten af 3in1-opvaskemiddel, bio-opvaskemiddel eller øko-opvaskemiddel er ikke stor nok. ► Indstil afkalkningsanlægget til vandets hårdhedsgrad, og anvend separate midler (mærkeopvaskemiddel, specialsalt, afspændingsmiddel). Opvaskemiddel er underdoseret. ► Forøg doseringen af opvaskemidlet, eller skift opvaskemiddel → Side 33. Det valgte opvaskeprogram er for svagt. ► Vælg et stærkere opvaskeprogram. → <i>"Programmer"</i>, Side 20 ► Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer"</i>, Side 13 Rester fra te eller læbestift på servicet. Opvasketemperatur er for lav. ► Vælg et program med højere opvasketemperatur. → <i>"Programmer"</i>, Side 20 Opvaskemiddel er underdoseret eller uegnet. ► Anvend et egnet opvaskemiddel → Side 33, og dosér det i henhold til producentens angivelser. Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ► Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ► Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer"</i>, Side 13

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Indvendigt i maskinen eller på service af rustfrit stål befinder der sig farvede (blå, gul, brun) belægninger, der er vanskelige at fjerne eller der ikke kan fjernes.	Lagdannelse opstår som følge af indholdsstoffer fra grøntsager (kål, selleri, kartofler, nudler, ...) eller postevand (mangan). ▶ Rengør maskinen. Belægningerne kan fjernes med en mekanisk rengøring → <i>Side 46</i> eller maskinrens. Belægningerne kan ikke altid fjernes helt, de er dog ikke sundsskadelige. Lagdannelse opstår på sølvservice eller aluminiums-service som følge af metalliske bestanddele. ▶ Rengør maskinen. Belægningerne kan fjernes med en mekanisk rengøring → <i>Side 46</i> eller maskinrens. Belægningerne kan ikke altid fjernes helt, de er dog ikke sundsskadelige.
Indvendigt i maskinen befinder der sig farvede (gul, orange, brun) aflejringer, der er nemme at fjerne (især i bundområdet).	Lagdannelse opstår af indholdsstoffer fra madrester og postevand (kalk), "sæbeagtig". 1. Kontrollér indstillingen af afkalkningsanlægget. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 30</i> 2. Påfyld specialsalt. → <i>"Påfyldning af specialsalt", Side 30</i> 3. Aktivér afkalkningsanlægget, når der anvendes kombinerede opvaskemidler (opvaskemiddeltabletter). Følg henvisningerne om opvaskemidler. → <i>"Henvisninger om opvaskemiddel", Side 34</i>
Plastdele inde i maskinen er misfarvede.	Plastdele inde i maskinen kan misfarves i opvaskemaskinens brugstid. ▶ Der kan forekomme misfarvninger, og de forringer ikke maskinens funktion.
Plastdele er misfarvede.	Opvasketemperatur er for lav. ▶ Vælg et program med højere opvasketemperatur. → <i>"Programmer", Side 20</i> Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstilles på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Tilsætningsmængden af afspændingsmiddel er indstillet for højt. ▶ Indstil afspændingsmiddelanlægget på et lavere trin. → "<i>Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel</i>", Side 32
	Afspændingsmiddel er ikke påfyldt. ▶ Påfyld afspændingsmiddel. → "<i>Påfyldning af afspændingsmiddel</i>", Side 32
	Der findes opvaskemiddelrester i programafsnittet Sidste skyl. Låg på sæbeautomat er blokeret af service-dele og kan ikke åbnes helt. 1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltablettens beholder ikke spærres af servicet. → "<i>Isætning af service</i>", Side 37 2. Placer ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltablettens beholder.
	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → "<i>Sensorer</i>", Side 13
Glaspest, der ikke kan fjernes.	Glas kan ikke tåle opvaskemaskine, kun egnet til opvaskemaskine. ▶ Anvend kun glas, der kan tåle opvaskemaskine. Glas er for det meste kun egnet til opvaskemaskine, dvs. at man på lang sigt må regne med slid eller forandringer. ▶ Undgå en lang dampfase (ståtid), når opvask er færdig. ▶ Anvend et program med lavere temperatur. → "<i>Programmer</i>", Side 20 ▶ Indstil afkalkningsanlægget til vandets hårdhedsgrad. → "<i>Indstilling af afkalkningsanlæg</i>", Side 30 ▶ Anvend et opvaskemiddel med glasbeskyttelseskomponent.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Rustspor på bestik.	Bestik er ikke tilstrækkelig rustbestandig. Knivklinger er ofte stærkere ramt. ► Anvend rustbestandigt service. Bestik ruster også, hvis rustende dele vaskes med op. ► Vask ikke rustende dele. Saltindhold i opvaskevandet er for højt. 1. Fjern spildt specialsalt fra inderkarret. 2. Skru låget på specialsaltbeholderen fast.
Der befinder sig rester fra opvaskemiddel i sæbeautomaten eller i opvaskemiddeltabletens beholder.	Spulearme er blokeret af servicedele, og opvaskemiddel skylles ikke ud. ► Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret og kan bevæge sig frit. Sæbeautomat var fugtig ved påfyldning af opvaskemiddel. ► Fyld kun opvaskemiddel i en tør sæbeautomat.
Der er usædvanlig skumdannelse.	Der befinder sig almindeligt opvaskemiddel i beholderen til afspændingsmiddel. ► Fyld omgående afspændingsmiddel i beholderen. → <i>"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 32</i> Der er spildt afspændingsmiddel. ► Fjern afspændingsmidlet med en klud. Anvendt opvaskemiddel eller maskinplejemiddel danner for meget skum. ► Skift opvaskemiddelmærke.
Hjemmenetværket op-sættes ikke.	WLAN er ikke aktiv på routeren. ► Kontrollér din routers trådløse netværksforbindelse.
WLAN-indikator blinker.	Forbindelse til hjemmenetværket er ikke til rådighed. ► Aktivér den trådløse netværksforbindelse på din router.
Home Connect kan ikke udføres korrekt.	Home Connect er indstillet forkert. ► Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation til Home Connect. Der er en teknisk fejl. ► Se de tilhørende supportangivelser i forbindelse med den medfølgende dokumentation til Home Connect.
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser.	Specialsalt mangler. ► Påfyld specialsalt → <i>Side 30</i>. Sensor erkender ikke specialsalttabletter.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser.	► Anvend ikke specialsalttabletter.
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser ikke.	Afkalkningsanlæg er slukket. ► Indstil afkalkningsanlægget. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 30</i>
Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel lyser.	Afspændingsmiddel mangler. 1. Påfyld afspændingsmiddel → <i>Side 32.</i> 2. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → <i>"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 32</i>
Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel lyser ikke.	Afspændingsmiddelanlæg er slukket. ► Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → <i>"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 32</i>
Vandet bliver stående i maskinen efter programslut.	Sisystem eller område under sierne er tilstoppet. 1. Rengør sierne → <i>Side 48.</i> 2. Rengør afløbspumpen → <i>Side 66.</i> Programmet er endnu ikke færdigt. ► Vent, til programmet er slut, eller afbryd programmet med Reset. ► → <i>"Afbrydelse af program", Side 39</i>
Apparatet kan ikke tændes eller kan ikke betjenes.	Softwareopdatering udføres. ► Vent, indtil softwareopdateringen er afsluttet. Apparatets funktioner har svigtet. 1. Træk netstikket ud, eller slå sikringen fra. 2. Vent mindst 2 minutter. 3. Tilslut apparatet til strømnettet. 4. Tænd for apparatet.
Apparatet starter ikke.	Sikringen er ikke i orden i huset. ► Kontrollér sikringen i huset. Netkablet er ikke sat i. 1. Kontrollér, om stikdåsen fungerer. 2. Kontrollér, om netkablet er sat helt i stikdåsen og i bag på maskinen. Maskinens dør er ikke lukket helt. ► Luk maskinens dør.
Program starter af sig selv.	Du har ikke ventet til programslut. ► → <i>"Afbrydelse af program", Side 39</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Maskinen bliver stående under programkørsel eller svigter.	Maskinens dør er ikke lukket helt. ▶ Luk maskinens dør. Strømtilførsel og/eller vandtilførsel er afbrudt. 1. Kontrollér strømtilførslen. 2. Kontrollér vandtilførslen. Overkurv trykker mod indersiden af døren og forhindrer en sikker lukning af maskinens dør. ▶ Kontrollér, om maskinens bagvæg trykkes ind på grund af en stikdåse eller ikke demonteret slangeholder. ▶ Sæt service i maskinen på en måde, så ingen serviceleder rager op over kurven og forhindrer maskinens dør i at kunne lukke sikkert.
Alle LED'er lyser eller blinker.	Elektronik har registreret en fejl. 1. Tryk på hovedafbrydertasten i ca. 4 sekunder. Maskinen bliver genstartet og nulstillet til fabriksindstillingerne. 2. Hvis problemet forekommer igen: – Sluk for apparatet. – Træk netstikket ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. – Vent mindst 2 minutter. – Slå sikringen til i sikringsskabet, eller sæt netstikket i. – Tænd for apparatet. 3. Hvis problemet forekommer igen: – Kontakt kundeservice. → "Kundeservice", Side 67
Maskinens dør kan ikke lukkes.	Dørlås er sprunget om. ▶ Luk maskinens dør med øget kraft. Døren kan ikke lukkes på grund af forkert montering. ▶ Kontrollér, om maskinen er rigtigt monteret. Maskinens dør, dørbeklædningen eller monteringsdelene må ikke støde mod de tilstødende skabe eller bordpladen, når døren lukkes. Automatisk døråbning er ikke i grundstilling. ▶ Vent et sekund, efter du har åbnet maskinens dør.
Låget på sæbeautomaten kan ikke lukkes.	Sæbeautomaten eller låget er blokeret af sammenklæbte rester fra opvaskemidlet. ▶ Fjern rester fra opvaskemiddel.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Slående lyd fra fyldeventiler.	Afhænger af husinstallationen. Der er ingen maskinfejl. Påvirker ikke maskinens funktion. ▶ Afhjælpning kun mulig i husinstallationen.
Slående eller klaprende lyd.	Spulearm slår mod service. ▶ Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at spulearmene ikke rammer servicet. Vandstrålerne rammer inderkarret direkte, hvis der ikke er meget service i maskinen. ▶ Fordel servicet jævnt. ▶ Sæt mere service i maskinen. Lette servicedele bevæger sig under opvasken. ▶ Sæt let service stabilt i maskinen.

19.1 Rengøring af afløbspumpe

Grove madrester eller fremmedlegemer kan blokere afløbspumpen. Afløbspumpen skal rengøres, så snart opvaskevandet ikke mere løber rigtigt ud.

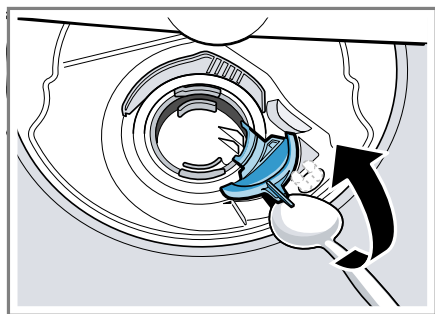
⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Skarpe og spidse genstande som f.eks. glasskår kan blokere afløbspumpen og medføre personskader.

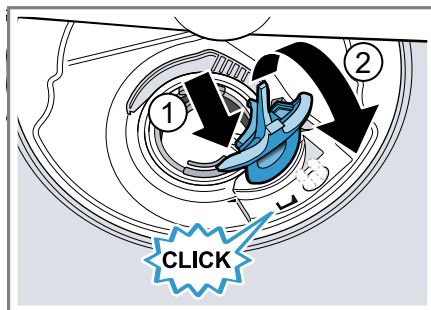
► Fjern fremmedlegemer forsigtigt.

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
2. Tag over- og underkurven ud.
3. Tag sisystemet ud.
4. Fjern tilstedeværende vand.
Brug evt. en svamp til hjælp.
5. Løft pumpeafdækningen af ved hjælp af en ske, og tag fat omkring forbindelsesstykket.



6. Løft pumpeafdækningen skråt indad, og tag den af.
- ✓ Nu kan vingehjulet nås med hånden.
7. Fjern madrester og fremmedlegemer i området omkring vingehjulet.

8. Sæt pumpeafdækningen i ①, og tryk den ned ②.



- ✓ Pumpeafdækningen falder hørbart i hak.
9. Montér sisystemet.
 10. Sæt under- og overkurven i.

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

20.1 Demontering af apparatet

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
2. Luk for vandhanen.
3. Løsn afløbstilslutningen.
4. Løsn rentvandstilslutningen.
5. Løsn fastgørelsesskruerne til møbeldelene, hvis sådanne findes.
6. Demontér sokkelbrættet, hvis et sådant findes.
7. Træk maskinen forsigtigt ud, og træk slangen med ud.

20.2 Frostsikring af apparatet

Tøm maskinen fuldstændigt, hvis den står i et rum med risiko for frost, f.eks. i et feriehus.

- Tøm maskinen.
→ "Transport af apparatet",
Side 67

20.3 Transport af apparatet

Tøm maskinen før transporten for at undgå skader på apparatet.

Bemærk: Transportér kun maskinen opretstående, så overskydende vand ikke trænger ind i maskinstyringen og medfører skader på apparatet.

1. Tag service ud af maskinen.
2. Sikr løse dele.
3. Tænd for apparatet. → *Side 38*
4. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
→ *"Programmer", Side 20*
5. Start programmet. → *Side 39*
6. Afbryd programmet efter ca. 4 minutter for at tømme maskinen.
→ *"Afbrydelse af program", Side 39*
7. Sluk for apparatet. → *Side 39*
8. Luk vandhanen.
9. For at tømme maskinen for overskydende vand løsn da tilløbsslangen, og lad vandet løbe ud.

20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet findes på indersiden af apparatets dør.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

21.2 AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vandsikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.
- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen

22 Tekniske data

Vægt	Maks.: 60 kg
Spænding	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilslutningsværdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A
Vandtryk	■ min. 50 kPa (0,5 bar) ■ maks. 1000 kPa (10 bar)
Tilløbsmængde:	min. 10 l/min
Vandtemperatur	Koldt vand. Varmt vand maks.: 60 °C
Kapacitet	12 kuverter

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

22.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder software-komponenter, der er licenseret af op-havsretsindehaverne som fri software eller open source-software.

De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger -> Licensoplysninger".² Licensoplysning-

gerne kan downloades på hjemmesiden for mærkevaren. (Søg efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkt-hjemmesiden). Alternativt kan de pågældende oplysninger anfordres på ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighed efter anmodning om dette.

Send din anmodning til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

² Afhængigt af apparatets udstyr

23 Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.gaggenau.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW
5-GHz-bånd (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.									



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001793454 da 030206